



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 4.00  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2939. 6 October 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 38. szám

2016. október 6.

## Jelenkori helyzetünkről, magyarságunkról ...

### Kardos Béla

Áttekintő képet kívánok nyújtani a magyar gazdaságról és a határon túli magyarok számára nyújtott támogatások méretéről, érzékeltetve, hogy a jelenlegi nemzeti kormány ezideig talán a legnagyobb odaadással igyekszik az országot növekvő pályára állítani, s emellett a Magyar Alkotmány szellemében és értelmében gondoskodni a trianoni trauma folytán a határokon túlról, és a diktatúrák miatt a nagyvilágba került magyarság megmaradásának gondjaival járó feladatokat ellátni.

Trianon óta a határokon túl élő, szóróványban és diaszpórában élő magyarok fontos tényezői az egyetemes magyar nemzetnek. Hitük és magyarságuk megvallásában, megtartásában kell számukra segítséget nyújtani. A különböző korok különféle formában igyekeztek ennek megfelelni.

A rendszerváltás miniszterelnöke, **Antall József**, például 15 millió magyar miniszterelnöke akart lenni. Ennek érdekében létrehozta a *Határon Túli Magyarok Hivatalát*, az *Illyés Közalapítványt*, és az újjászervezett *Magyarok Világszövetségét* anyagi támogatásban részesítette.

Amikor Magyarországot nemzeti elkötelezettségű kormány irányítja, mindig gondoskodás történik a szóróvány-, és a diaszpóra magyarságról. Ahhoz hogy a határon túli szóróvány és a diaszpóra kellő támogatásban részesüljön, Magyarországnak ideológiailag és gazdaságilag erős lábakon

kell állnia. Már az első Orbán-kormány 1998–2002 között, de a második és harmadik is 2010 óta igyekszik ennek a követelménynek megfelelni. Úgy intézi az ország irányítását a *Nemzeti Együttműködési Rendszeren* (NER) keresztül, hogy a szóróvány- és a diaszpóra magyarságát – az állampolgárság és szavazati jog megadásával – bevonja az ország vérkeringésébe, felemelkedése terveibe, és megvalósításába.

### A gazdasági helyzet

A NER eredményes, a gazdaság, ha nem is „dübörög” – ahogy a Gyurcsány- és Bajnai-kormány híresztelte magáról annak idején –, de kisebb-nagyobb eredményeket azért sikerült elérni. Ezekből külföldi és nem csak hazai forrásokból kívánok néhányat idézni:

- Az *International Monetary Fund* év eleji jelentése szerint: – A Magyarországon alkalmazott gazdaságpolitikai intézkedéseknek, a kedvező külső környezetnek és az uniós pénzek hatékony hasznosításának köszönhetően a gazdaság növekedési üteme erősödött, a munkanélküliség csökkent. ... A foglalkoztatás növekedése – elsősorban a magángazdaságban, részben a közmunkának köszönhetően – a krízis előtti szint alá csökkentette a munkanélküliséget.

- A *Moody's* és a *Morgan Stanley* hitelminősítők tavaszi értékelése szerint: – A 2008-as globális pénzügyi

válság évében a magyar gazdaság volt a legrosszabb állapotban. Azóta a sérülékenységi mutatója javult a legnagyobb mértékben, pénzügyi pozíciója a legerőteljesebb a szerkezeti tényezőknél köszönhetően. Új portfólió-beáramlások jellemzik, és a magyar tőzsde a legjobban teljesítők közt van. Az éves növekedés 2016–2017-ben várhatóan kb. 3%, míg az EU egészében ez kb. 2%.

- Az *Európai Unió Európai Bizottsága* májusi előrejelzése szerint idén 2,5%-kal 2017-ben 2,8%-kal bővíülhet a magyar GDP (teljes hazai termelés).

A költségvetési deficit szilárdan a 3%-os uniós tűrőhatár alatt marad, és jövőre a történelmi mélypontra számító 2% körül várható.

- Az *Organisation for Economic Co-operation and Development* (OECD) is dicsérte a magyar eredményeket: **Angel Gurría** főtitkár méltatta, hogy Magyarország 2012 után a bevezetett intézkedéseknek köszönhetően ki tudott lépni a válságból. Példának említette, hogy a devizahitelek forintosításával a gazdaság stabilitását növelte. Az OECD idén 2,5%-os, jövőre 3%-os GDP növekedésre számít.

- A londoni *Fitch Ratings* hitelminősítő május végén visszaemelte a befektetést ajánló osztályzati sávba Magyarország államadós-besorolását: – A folyómérleg-egyenlegek magas többlete, az Európai Unióból érkező jelentős értékű folyósítások, a bankrendszer külső mérlegalkalmazkodási folyamata, az önfinanszírozási program és a devizaalapú ingatlanhitelek átváltása nyomán komoly mértékben javult Magyarország külső fizetési helyzete, és enyhült a magyar gazdaság sérülékenysége – áll a *Fitch Ratings* elemzésében.

- Ezzel egyidejűleg a *Nemzeti Befektetési Ügynökség* közölte, hogy akár 30 ezer új munkahelyet is teremthet Magyarországon az a közel 170 tervezett beruházás, amelyekkel kapcsolatban hamarosan pozitív döntés születik. Ha ezek a tárgyalások a jelenlegi paraméterekkel zárulnak, akkor az érintett cégek közel 4,5 milliárd eurót fektethetnek be Magyarországon. Azóta kiderült, hogy a Mercedes gigaberuházást indít Kecskeméten 2500 új munkahellyel, a győri *Audi Hungária* átveszi az eddig Spanyolországban gyártott Q3-as topmodell gyártását, az amerikai *Dana* vállalatcsoport szintén Győrött fogaskerékgyártó üzemet indít. Új gyárat létesít a *Samsung* is akkumulátorok gyártására, és egy japán rugógyár is új gyártelepet nyit Magyarországon. Egyenként e sok-sok milliárd eurót jelentő beruházásokkal ismét több ezer munkahelyre nyílik lehetőség.

- A napokban a *Standard & Poor's* hitelminősítő is felminősítette Magyarországot a befektetést ajánló osztályzat sávjába.

Most egy valódi Bokros-idézet következik...

- „*Gyerekek, ne vicceljünk! Államközpontú, piactorzító, növekedést gátló, magánkezdeményezést bénító, befektetéseket büntető, vállalkozókat eltaszító, ésszerűtlen, szakszerűtlen, kiszámíthatatlan és becstelen gazdaságpolitikátok megbukott*” – mondta **Bokros Lajos** az ellenzéki *Modern Magyarország Mozgalom* (MoMa) elnöke, aki annak idején a Horn-kormány pénzügyminisztere volt, és az elhíresült „Bokros csomagot” produkáta. Jóindulatúan még hozzátette: „*Elismertétek, hogy a magyar gazdaságot az EU tartja életben. Eljátszottátok tízmillió állampolgár jövőjét. Hamarosan felelni fogtok*”. Ilyen és ehhez hasonló fenyegető nyilatkozatok jelennek meg a magyar ellenzéki sajtóban, bizonyítva, hogy nincs jó sajtótörvény a sajtószabadság korlátlan túltengése, a szabadság kivédésére Magyarországon.

- Ezzel szemben a tekintélyes német *Frankfurter Allgemeine Zeitung* azt írta augusztus 30-án, hogy a kelet-közép-európai országok, Lengyelország, Magyarország, Csehország és Szlovákia nemcsak a menekültkérdésben előzik meg Európát és Németországot, hanem a gazdaság területén is az EU elővasai.

- Az olasz *La Repubblica* hazánk gazdasági eredményeit méltatva augusztus 2-án azt írta, hogy „*Virágzik Orbán Viktor Magyarországa*”.

Nos, az említett – viccek is rossz – Bokros-nyilatkozat-féle ellenzéki állásfoglalással szemben az szűrhető le, hogy a Magyarországra irányult figyelemből kifolyólag folyamatosan több anyagi támogatást kapunk az EU-tól, több befektetés és turista érkezik hazánkba, mint bármikor ezt megelőzően. A baloldal által szajkózott állítólagos, EU-ból tervezett Fidesz kilépéssel pedig pont azt érték el, amit nem akartak, megerősítették eltökéltségét és pozícióját az EU-ban maradásra.

Valóban, összegezve: a magyar gazdaság példátlan eredményeket ért el, az infláció és a munkanélküliség lecsökkent, a munkabérek emelését, a lakosság vásárlási készségét, a kis és közepes vállalatok fejlesztését és a közadók beszedését. Az oktatásnak a nemzeti felfogás irányába terelése, az egészségügy és a kórházak megreformálása, és az adminisztráció terén a kormányhivatalok felállítása is sokat segített a konszolidáció elérésében. Bizonyítja ezt az állampapírok vásárlási készsége is, ennek értéke az év első hat hónapjában 960 milliárd forinttal, 4477 milliárd forintra nőtt. Nő a bizalom, egyre több polgár hasz-

nálja ezt a befektetési lehetőséget, ami azt is alátámasztja, hogy egyre több pénz áll a kisbefektetők rendelkezésére Magyarországon. Az államadósság pedig a külföldi tőke kezéből a magyar állampolgárokhoz kerül, ők kapják kötvényeik fejében az osztalékot, ami visszakerül az államháztartásba, nem pedig külföldre.

### Diaszpóra és szóróvány

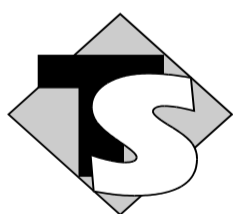
A magyarországi helyzet ismertetése után rátérek a magyar diaszpóra és a szóróvány megmaradását szolgáló események ismertetésére.

Ausztriában a burgerlandi Felsőpulyán megtartott ún. *XIV. Kufstein Tanácskozás* szeptember 18-i záró nyilatkozata szerint a nagyvilágban, diaszpórában élő magyarság megmaradásának elengedhetetlen feltételként a magyar nyelv megtartását jelölték meg. Az idei eseményre tizenhét országból több mint 300 résztvevő érkezett. Nyelvében él a nemzet! Ez még inkább vonatkozik a szóróványban élő nemzeti, őshonos közösségeinkre a Kárpát-medencében.

- **Tamás Ilonka** néni tanítónőként évtizedeken át oktatta a magyar és szlovák nyelvet a felvidéki Rimaszombaton. 2011-ben könyvített honosítással felvette a magyar állampolgárságot, ezért megfosztották szlovák állampolgárságától. A 104 éves korában augusztus 22-én meghalt tanítónő élete végéig küzdött azért, hogy ne veszítse el a szlovák állampolgárságát és ezzel állampolgári jogait. Temetésén, augusztus 25-én, megjelent **Semjén Zsolt** miniszterelnök-helyettes, aki felolvasta **Orbán Viktor** miniszterelnök tiszteletét és kijelentette: „*Ilonka néni életműve a magyarság iránti hűség, és a nemzet határok feletti egysége melletti tanúságtétel*.” **Áder János** államfő távirat útján fejezte ki részvétét.

- **Szent István** királyunk ünnepe alkalmából *Külhoni Magyarságért Díjjal* tüntetett ki hat személyt és négy szervezetet **Semjén Zsolt** miniszterelnök-helyettes és **Potápi Árpád János** államtitkár. A kitüntetettek személyek: **Antal Árpád** Sepsiszentgyörgy-, **Mezei János** Gyergyószentmiklós-, **Raduly Róbert** Csíkszereda polgármestere és **Szölke Domokos** alpolgármester, továbbá: a Felvidéken élő **Puss Sándor** jezsuita szerzetes és **Zelei Miklós** író, Szelmec helység tragikus történetének feltárója és ismertetője. Díjat kapott a felvidéki *Szöttes Kamara Néptáncgyűjtés*, a *Vajdasági Magyar Művelődési Intézet*, a *Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége* és a *Horvátországi Magyar Pedagógusok Fóruma*.

- Szeptember 11-én adták át a **Márton Áron Tehetséggondozó Központ** kollégiumát Csíkszeredában. (Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

**Október 10-én Gedeon névnapja van.**

Kibővített naptárak szerint Bende-gúz, Dániel, Daniló, Dános, Ferenc, Gede, Gedő, Gida, Glenn, Hajna, Lajos, Leó, Leon, Lionel, Samu, Sámuel névnapja van.

**Október 11-én Brigitta névnapja van.**

Kibővített naptárak szerint Andor, Birgit, Brúnó, Celina, Cettina, Csák, Galina, Germán, Hont, Lajos, Mária, Pintyőke, Placida, Platina, Sándor, Szelina, Szendike, Tasziló, Tódor, Zelina, Zina, Zinaida, Zinajda névnapja van.

**Október 12-én Miksa névnapja van.**

Kibővített naptárak szerint Bolyk, Edvin, Edvina, Maximilián, Misa, Pilár, Rezső, Szeráf, Szerafin, Szerafina, Tirzusz névnapja van.

**Október 13-án Kálmán, Ede névnapja van.**

Kibővített naptárak szerint Ében, Edgár, Eduárd, Edvárd, Edvarda, Fatima, Fatime, Jagelló, Jakab, Jákó, Jákob, Jakus, Káleb, Romulusz, Teofil névnapja van.

**Október 14-én Helén névnapja van.**

Kibővített naptárak szerint Alán, Alen, Beatrix, Bocsárd, Buzád, Buzát, Celesztina, Dominik, Domokos, Domonkos, Domos, Hella, Ilma, Ilona, Krizanta, Livia, Liviána, Livianna, Trixi névnapja van.



## Pesti Srácok Emlékpark nyílt a Józsefvárosban

Az 1956-os forradalom hősei, a „pesti srácok” emlékére nyílt tematikus park a Józsefvárosban, a Horváth Mihály téren. A városrész, ahol az ellenállás gócpontjainak jelentős része volt, ezzel is emlékezik a szabadságharc 60. évfordulójára.

Az emlékpark Október 23-ig várja az érdeklődőket programokkal. Felidézik, hogyan éltek az 1950-es években a tizen-, huszoneves fiatalok, akik közül a pesti srácok is kikerültek. Az első nap például fegyverbemutatót tartottak, és történelemes vezetésével rendeztek vítaestet Nagy Imre miniszterelnök szerepéről az eseményekben. Majd Horányi Juli adott koncertet, a múlt vasárnap az 50-es évek divatját ismerhetik meg a kilátogatók, este pedig levetítik Goda Krisztina Szabadság, szerelem című filmjét.

A köszönetnyilvánítás a forradalom és szabadságharc hőseinek, ez a legfontosabb — mondta Schmidt Mária az emlékpark hivatalos megnyitóján. Az 1956-os emlékbizottság társelnöke beszédében kiemelte: Ez az év a szabadságról és a büszkeségről szól.

**A szabadságharcosok hétköznapi emberekből váltak hőökké, és az 1848-as márciusi ifjak örökösei voltak.**

Az első lövések Józsefvárosban dördültek el 1956-ban a Magyar Rádió épületénél, és a forradalom sok szimbolikus helyszíne is — a Corvin-köz, a Köztársaság tér — a VIII. kerületben volt. A városrész csak az 1970-80-as évekre vált rossz hírűvé, nem függetlenül 56-tól: a kommunista diktatúra mindent megtett, hogy megbüntesse Józsefvárost, amely azonban ma büszke erre és forradalmi szerepére — mondta Kocsis Máté polgármester.

**Kik voltak a pesti srácok?**

Olyan, zömében huszoneves fiatalok, akik a szovjet megszállók ellen harcoltak 1956-ban.

Közülük került ki a fegyveres felkelő csoportok legtöbb parancsnoka, így legtöbbjük meghalt a harcokban, vagy a későbbi megtorlás során végezték ki őket.

Volt köztük, akinek apja a Horthy-rendszerben katona volt, ezért volt a kommunista diktatúra üldözöttje, mint a Corvin köziek első parancsnoka Iván Kovács László, de olyan is, aki az „igazi” szocializmus idejáért küzdött, mint a Tűzoltó utcai csoport vezetője, Angyal István.

„Melyek a világ nagyhatalmai? Az USA, a Szovjetunió, Anglia, Franciaország és a VIII-IX. kerület” — szövegezte a pesti vicc 1956-ban. Arra utalt, hogy a pesti ellenállás főbb pontjai itt voltak, amikor a szovjet tankok bevonultak Budapest utcáira. Budán a Móricz Zsigmond körtéren és a Széna téren voltak a leghevesebb az ellenállás. A pesti srácok fegyverzetben és létszámban sem vehették fel a versenyt a szovjet erővel, mégis ideiglenes sikereket értek.

*Ezért lett 1956-ban a Time magazin szerint az év embere „a pesti srác”.*

Egy volt közül Rácz József Sándor is, aki másodéves orvostanhallgatóként vett részt a harcokban. Péch (született Eckhart) Géza önkéntes sebesült-szállítóval és három másik társukkal együtt börtönözték be, akiket mind felkaszottak 1958-ban, és mind a négyen a 301-es parcellában nyugszanak.

Éppen az viselt meg a legjobban, hogy én megmaradtam. Különösen, mert a zárkám a kivégzőudvar fölött volt, és végighallgattam a kivégzésüket, az utolsó kiáltásukat. Ezt nem lehet elfelejteni — mondta az Origónak Rácz József Sándor. Mint a Politikai Foglyok Országos Szövetsége (Pofosz) 56-os tagozatának elnöke azt is hozzátette: társai emléke követeli, hogy ma is kiálljon az 56-os eszméért.

## Major Balázs történész és Kozma Imre katolikus pap megkapta az Európai Polgár Díjat

Átadták az Európai Polgár Díjat Budapesten, az elismerést Kozma Imre irgalmasrendi szerzetes, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat alapító elnöke és Major Balázs, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem bölcsész- és társadalomtudományi karának külügyi dékán-helyettese, a régészeti tanszék vezetője vehette át.

*Az Európai Polgár Díjjal kitüntetett Kozma Imre irgalmas rendi szerzetes, a*

# MAGYAR

Magyar Máltai Szeretetszolgálat alapító elnöke (j) és Major Balázs, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Bölcsész- és Társadalomtudományi Kara külügyi dékán-helyettese, a régészeti tanszék vezetője a díjátadó ünnepségen a Magyar Tudományos Akadémián 2016. szeptember 23-án. Pelczné Gáll Ildikó, az Európai Parlament (EP) alelnöke, aki Major Balázs kitüntetését javasolta, kifejtette: sokat dolgoztak azért, hogy méltó helyre kerüljön a díj, és fontos, hogy most a két díjazott keresztény értékeket védő, mentő munkáját együtt ismerik el.

Mint mondta, nemzetközi elismerésben, az EP kitüntetésében részesülhet Major Balázs, aki „megszállott kutató”, és munkájával a magyaroknak több mint egy évtizede nagy elismerést szerez. A díj révén Európa szerte még inkább megismerhetik a nevét és a munkáját, amely egyáltalán nem hétköznapi, de azt nagy szerénységgel, áldozatkészséggel végzi — vélekedett.

Pelczné Gáll Ildikó kiemelte: remélhetőleg a kitüntetés hozzájárulhat ahhoz, hogy elismerjék azt a kiválóságot, amelyet Major Balázs és kutatócsapata képvisel.

Major Balázs a díjat átveve kollégáinak és hallgatóinak mondott köszönetet. Úgy érzi, ha ott voltak Szíriában, amikor annyi támogatást kaptak a helyiektől, kötelességük akkor is ott maradni, amikor nehéz idők járnak az országra — mondta.

Major Balázs arabista, régész-történész, a Szíriai-Magyar Régészeti Misszió alapítója és vezetője. Szakmai munkája elismeréseként 2006-ban megkapta a szíriai Margat várának régészeti koncesszióját. A világ egyik legnagyobb keresztény örökségét képző kereszties lovag vár feltárását végző magyar misszió az egyedüli külföldi kutatócsoport, amely nem hagyta el Szíriát a 2011-es harcok kitörését követően sem.

Hölvényi György európai parlamenti képviselő, aki Kozma Imrét felterjesztette a díjra, elmondta: fontos, hogy a mostani díjátadó biztatás legyen Európa számára, hiszen amit Imre atya létrehozott, az egy európai alkotás: „összehozta a szentet és a profánt”, Magyarországot és Európát, valamint Kárpát-medencét és Európát.

Mint fogalmazott, menekülteket befogadni, amikor még áll a berlini fal, elmenni a háborús Délvidékre, kórházat alapítani a szükséges feltételek nélkül mind nagy vállalkozás, de ez csak úgy megy, ha az ember mögött ott van valaki, és Imre atya ezt megélte.

Az EP-képviselő szerint Imre atya egész életútja arról szól, hogy megpróbálja a lehetetlent, mert „van mögötte valaki, van vele valaki”, és ennek nagy eredményei vannak. Ebből ma Európában és Magyarországon óriási hiány van



### Meghívó

A Sydney-i Trianon Társaság és a Hagyományörző Kulturális Szövetség (HID) magyar testvéri szeretettel meghívja Önt, kedves családját és ismerőseit a

### 13 Aradi vértanú

emlékére rendezett műsorára.

- ▶ **Helyszín:** Cserkészotthon (Melville Reserve Hampstead Rd. Homebush West)
  - ▶ **Időpont:** 2016. október 9. du. 2.
  - ▶ **Emlékbeszédet mond:** Dr. Cser Ferenc
  - ▶ **Fellépnek:** DMSZ énekkara, Baranyi Győző és a KCSP ösztöndíjasok. Műsor után filmvetítés lesz.
  - ▶ **Érdeklődés** Török Zsuzsánál a 9639 1857 telefonszámon az esti órákban.
- Házi sütemények, kávé, üdítő kapható. Belépés díjtalan.



**A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországiért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila  
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika  
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent.  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel. : (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

# HÍREK

—vélekedett.

Kozma Imre a díjat átvéve mindenkinek köszönetet mondott, aki felfigyelt az erőfeszítéseire. Mint mondta, mi magyarok mindig is európainak tartottuk magunkat, Európában élünk. „Az én Európám a kereszténységben született”, értékei keresztény értékek — hangsúlyozta.

Kozma Imre római katolikus pap a Magyar Máltai Szeretetszolgálat társalapítója. 1989-es megalapítása óta a szeretetszolgálat kiterjedt hálózattal rendelkezik és az ország egyik legnagyobb segélyszervezetének számít: nyolcezer önkéntessel, 7 regionális szervezetben és 150 helyi csoportban végzi tevékenységét. Az **Európai Polgár Díjat idén ötvenen vehetik át.** Az Európai Parlament által 2008-ban alapított elismerést olyan kivételes teljesítményt nyújtó embe-eknek és szervezeteknek ítélik oda, akik hozzájárultak a közös megértés, a polgárok és a tagállamok közötti szorosabb integráció előmozdításához, vagy a saját értékeiknek képviselőként hivatott programokat alakítottak ki. A díjazottak a uniós országokban rendezett ünnepségen kitüntetésben részesülnek, valamint meghívást kapnak az Októberben Brüsszelben rendezendő díjátadóra is.

## A világ szinte valamennyi nemzete emlékezik '56-ra

Az 1956-os forradalom emlékére tartottak konferenciát Nem haltatok meg hiába címmel Budapesten, a Külgazdasági és Külügyminisztériumban (KKM). A konferencia idejére a minisztériumban fotókiállítás rendeztek a forradalom gyermekáldozatainak emlékére.

**Magyar Levente**, a KKM gazdaságdiplomáciáért felelős államtitkára köszöntőjében kiemelte: az 1956-os forradalom emlékezete nemcsak a magyar nép nemzeti öntudatában tölt be kiemelt szerepet, de a világ szinte valamennyi nemzete emlékszik rá. Azért is különleges emlék — tette hozzá —, mert ez volt az utolsó olyan esemény, amikor a magyar nép — híven történelmi feladatához — esélyeit nem mérlegelve szembeszállt a világ egyik legerősebb hadseregével. Ugyanakkor „ha belegondolunk, hogy hányszor tette ezt meg korábban, láthatjuk”, hogy az 56-os forradalom a magyar nép korábbi hősiességének „méltó folyománya”.

A konferenciát **Kun Miklós történész**, a Károli Gáspár Egyetem oktatójának kezdeményezésére a KKM, a Gál Ferenc Főiskola és a Károli Gáspár Református Egyetem Kremlinológiai Intézete szervezte. **Horváth Attila**, az Eötvös Loránd Tudományegyetem (ELTE) Állam- és Jogtudományi Karának oktatója a forradalmat követő megtorlásokról tartott előadásában hangsúlyozta e megtorlás példátlan kegyetlenségét. Ismertetése szerint az 1848-49-es forradalom, a Tanácsköztársaság leverése és a második világháború utáni megtorlások során összesen nem végeztek ki annyi embert, mint az 56-os forradalmat követően. A gyilkosságok több lépcsőben zajlottak. Első lépésben az utcán nyitottak sortűzetet — tette hozzá. *Mint mondta, válogatás nélkül lötték le orvlövészek az utcán lévő embereket, és volt, hogy odatereltek valahová az embereket, ahol lemészárolták őket, példaként említve a salgótarjáni és a Kossuth téri sortűzeteket, amelyekben több százán haltak meg. Hozzátette: a legbrutálisabb a tisztácsolások sorát, amikor vadászrepülőkről tüzeltek a tömegre.*

Horváth Attila elmondta: ezután a pufajkások ölték halomra az embereket. Hogy pontosan mennyit, azt nem lehet tudni, hiszen ekkortájt csaknem kétszáz ezren el is hagyták az országot. Végül leegyszerűsített, népbírói eljárások során ítélték halálra „a vélt vagy valós forradalmárokat”. A halálos ítéletek száma hivatalosan mintegy 300, arról azonban nincs adat, hogy hányan haltak bele a kihallgatások során a kínzásokba, és hányan szenvedtek maradandó sérülést. Emellett 23 ezer embert ítélték hosszabb-rövidebb börtönbüntetésre. Az összehasonlítás végett: ma összesen 13 ezer ember ül börtönben. Horváth Attila kitért arra is, a megtorlás példátlan kegyetlensége mögött az állt, hogy a kommunista hatalom úgy vélte, 1945 után nem történt kellően alapos tisztogatás,

ezért azt a forradalom után igyekeztek pótolni.

**Gecsényi Lajos történész**, a Magyar Tudományos Akadémia tagja előadásában Ausztria és Magyarország ötvenes évekbeli kapcsolatát vizsgálta. Ismertetése szerint 1955-ben megkezdődött a két ország kapcsolatának rendezése, az év végére Ausztria és Magyarország a rendezésre váró 44 témakörből 26-ban megegyezett. A magyar politikai vezetés 1956 márciusában állást foglalt a határon lévő taposóaknak felszedéséről és a drótkerítés eltüntetéséről, májusban határozatot hoztak a végrehajtásra, szeptemberre pedig el is készültek az aknazár és a kerítés eltüntetésével. Átfogó egyezmény megkötésére végül nem került sor a két ország között, de a határzár eltüntetése tette lehetővé a forradalom alatt és után a menekülést Magyarországról.

Gecsényi Lajos szövegéről is, hogy a forradalom idején Ausztria rengeteget segített gyógyszer- és élelmiszer-szállítmányokkal, és azzal, hogy koordinálta és biztosította a nyugati országokból érkező szállítmányok eljuttatását Budapestre. A követség budai épülete valóságos nemzetközi elosztó központtá vált, ahonnan magyar orvosok javaslata alapján juttatták a szükséges helyre a gyógyszert.

**Kassai Ildikó**, a kiállítás projektvezetője elmondta, azért a gyermekáldozatokról rendeztek kiállítást, mert rajtuk keresztül lehet a leginkább érvényesen megmutatni a forradalom leverésének kegyetlenségét. Hozzátette: a forradalom és az azt követő megtorlások során meggyilkolt gyermekek számát maig nem lehet tudni, a dokumentumok egy része ugyanis elveszett, más részüket szándékosan eltüntette a kommunista hatalom. A konferencián **Magyarics Tamás történész**, Amerika-szakértő, az ELTE Bölcsészettudományi Karának oktatója az Egyesült Államok forradalomban játszott szerepéről és felelősségéről, **Kun Miklós történész** a forradalomhoz kapcsolódó oral history-ról tartott előadást, **Kozma Gábor**, a GFF rektora pedig a főiskolán a forradalom kutatására létrehozott kutatási és ismeretterjesztő programot mutatta be.

## Elutasította a bíróság a Golgota védetté nyilvánítása elleni keresetet

*Elutasította a Munkácsy Mihály Golgota című festményének védetté nyilvánítása miatt benyújtott keresetet hétfőn a Fővárosi Közigazgatási és Munkügyi Bíróság.*

A közigazgatási pert **Pákh Imre műgyűjtő**, a festmény tulajdonosa indította a Forster-központ ellen a festmény védetté nyilvánítását elrendelő határozat miatt. Pákh Imre a tárgyaláson felidézte: a Golgotát 1884-ben festette Munkácsy Mihály Párizsban, majd 1887-ben Amerikába vitték, ahol egy amerikai üzletember megvásárolta. 1988-ban vette meg **Julian Beck** amerikai kereskedő, aki 1991-ben hozta kölcsönzést Magyarországra kiállítás és restaurálás céljából, 1993-tól Magyarországon volt látható kiállításon. Julian Beck a képet felajánlotta megvételre a magyar államnak, amely azonban elzárkózott ettől. A képet 2003-ban Pákh Imre műgyűjtő vásárolta meg és letéti szerződést kötött a kiállító múzeummal 2004-ben, 2006-ban és 2012-ben.

Pákh Imre elmondása szerint **L. Simon László** még államtitkárként 2013-ban jelezte, hogy a magyar állam szeretné megvásárolni a festményt, a tulajdonos akkor beszerezte a szakértői értébecsléseket és megállapodást kötött **Lázár János** államtitkárral, az akkori vételár 9 millió dollárról szólt.

Időközben a Magyar Nemzeti Bank jelezte, hogy az alkotást a jegybank Értéktár Programjának részeként kívánja megvásárolni hatmillió dolláros — több mint 1,6 milliárd forint — vételárért. A tulajdonos azonban kilencmillió dollár alatt nem volt hajlandó eladni a Munkácsy-képet. Az adásvételről a tulajdonos és a magyar állam között folyó eredménytelen egyeztetések után indult meg a kép védetté nyilvánítása. Ennek során egy külső szakértő, tanácsadó testület, a Kulturális Javak Bizottsága nem támogatta a védetté nyilvánítást, ám a közigazgatási eljárásában első fokon tavaly Októberben a Műtárgyfelügyeleti Iroda, majd idén februárban másodfokon a Forster Gyula Nemzeti Örökségvédelmi és Vagyongazdálkodási Központ elrendelte a Pákh Imre tulajdonában lévő festmény védetté nyilvánítását, így a képet nem lehet kivinni az országból. A tulajdonos emlékeztetett arra, hogy a képet 1991 óta őrzik Magyarországon, a védettség kérdése mégsem merült fel 25 évig.

*A műgyűjtő jogi képviselője szerint a védetté nyilvánítási határozat része volt annak az állam által kinyilvánított szándéknak, hogy a képhez áron alul jussanak hozzá, nem az eladó, hanem a vevő által meghatározott összegért. Ez kimerítheti akár a zsarolás, akár a kényszerítés tényállását, így az eljárás akkor sem minősülhet jogszerűnek, ha egy hatóság határozatában ölt testet — közölte.*

A Forster-központ jogi képviselője hangsúlyozta: a felperes beadványa nem tartalmaz a védetté nyilvánítással kapcsolatban releváns információkat, az eljárás ugyanakkor nem politikai és gazdasági célokat, hanem a közérdeket, a kulturális örökség védelmét szolgálja. A védetté nyilvánítás szakmai szempontból indokolt volt, még ha a tulajdonosi jogok bizonyos korlátozásával is jár, ezek a korlátozások azonban nem egyediek és 14 ezer másik védett műtárgy tulajdonosát ugyanúgy érintik — jegyezte meg.

Az ítélet indoklásakor elhangzott, hogy a bíróság polgári vagy büntetőjogi felelősséget nem vizsgálhatott, csak azt, hogy a kép védetté nyilvánítása megfelelt-e a jogszabályoknak. A bíróság emlékeztetett arra, hogy a kulturális örökségvédelmi törvény 2012-ig általános törvényi védelemben részesítette azokat a műtárgyakat, melyeket közgyűjteményben őriztek, azóta ez a védelem már csak bizonyos feltételek mellett él, ezek hiányában egyedi hatósági eljárás során lehet a védettséget biztosítani. A hatósági eljárásban elsősorban azt kell bizonyítani, hogy az adott műtárgy pótolhatatlannak és kiemelkedő jelentőségűnek minősül-e és fennállnak-e a védetté nyilvánítást kizáró körülmények. A bíróság szerint abban a kérdésben, hogy a Golgota pótolhatatlan és kiemelkedő jelentőségű örökségi elemnek minősül-e, mind a szakértői vélemények, mind a szakirodalom egyetértenek. Mivel a kép ötven évvel nem régebben került az országba, vizsgálni kellett, hogy rendelkezik-e magyar kultúrtörténeti vonatkozással. *Az ítélet szerint nem volt vitatott, hogy Munkácsy Mihály Magyarország szülőföldjén, magyar anyanyelvüként ért el sikereket külföldön is, magyarságát élete során mindvégig vallotta, Magyarország saját halottjának tekintette őt.*

A művet Magyarország területén nyilvánosan bemutatták, így nem állítható, hogy a magyar kultúrtörténeti vonatkozás ne állna fenn.

## Egy viccért

Az ötvenes évek humoráról kérdez a rádió riportere. És nekem akkor Mitró György, egykori kiváló úszónk jut az eszembe.

Európa-bajnok volt 1947-ben Monte-Carlóban. Az 1948-as londoni olimpia előtt ő mondta az eskü szövegét. A játékokon a 4x200 méteres gyorsúszó váltóban ezüstérmét szerzett. A Metro-Goldwyn-Mayer filmstúdió a Tarzan-filmek főszerepére, ötvenezer dolláros szerződést ajánlott neki. Ő azonban nemet mondott és hazajött. Aztán ami utána történt, megváltozott az egész életét.

**Ezerkilencszázötvenben vagyunk.** A margitszigeti sportuszoda meleg vizes medencéje a fiatalok nevetésétől hangos. Emitt sportolók, színészek, operaénekesek, amott pedig, a háttérben, úszni tanuló államvédelmiek. Emitt egymást mulják felül a jobbnál jobb történetek. „Gyuri, mesélj te is egy viccet!” — unszolják. Mitró szabó-dik, aztán enged. „Tudjátok, miért hívják az Andrássy utat most Sztálin útnak?” — kérdezi. Nem tudják. „Azért, mert az állatkertbe vezet...” Röhögés. Egy ismeretlen férfi a rosszállását fejezi ki. „Milyen viccet mesélt az elvtárs?” Mitró válasza: „Nem szégyelled magad, hallgatózol? Menj a...” A férfi kikászálódik a vízből és odaveti: „Még találkozzunk!”

Találkoznak is. Kis idő múlva hatnyolc évéhas géppisztollyal megy érte. Háromhetes beutalót kap az Andrássy — akarom mondani — a Sztálin út 60-ba. Legidősebb bátyja azonban szocdemes, és a báty haverja, egy szocdemes vezér kihozza. Taródy Zoltán alezredes, az úszószövetség akkori elnöke, a kistarcsai internálótábor parancsnoka az arcába nevet: „Szerencséd van, Mitró, mert két évre a vendégem lettél volna!” Ettől a pillanattól kezdve megbélyegzett. Behívják katonának. Ott alázják meg, ahol csak tudják. Később a sportszázadban is. Aztán 1951-ben, a berlini főiskolai világbajnokság előtt öt válogatóversenyt megnyer. A hatodik előtt Molnár György, a Magyar Úszószövetség akkori főtitkára kijelenti: „Mitró, ha világrekordot úszol, akkor sem viszünk ki a vebéire!” Nyer, de nem utazik, sőt 1950-tól 1963-ig nem kap útlevelet sem. Lényegében huszonhárom éves korában búcsút int a sportágnak.

Még egy adalék: 1955-ben nem hajlandó békekölcsönt jegyezni. Néhány hónappal később már nincs állása. De megkeményítette az élet, ezért sohasem adta fel. „Valami kitermelődött izomlázból, sebekből, sárból, hóból, életünk gyalázatából és csodáiból, valami kenyérezű, ami nélkül most már nehéz volna meglenni” — ahogy Ottlik Géza írta. Mitró később belátta, amit George Santayana amerikai filozófus így fogalmazott meg: „Ami a megfelelő helyen és megfelelő időben erény, más helyen és más időben akkora örültség, mint egy vénember szerelme.”

**Kő András**  
(Magyar Hírlap)

### L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

**Dr. Livia Tonge Principal**

**PERSONAL INJURY LAWYER**

**NO WIN, NO FEE**

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

[www.tongelawyers.com.au](http://www.tongelawyers.com.au)

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: **9670 5504**

Fax: **9602 5615**

Email: [ltonge@tongelawyers.com.au](mailto:ltonge@tongelawyers.com.au)

**Magyar**  
**állampolgársági**  
**és útlevélkérelmek,**  
**ausztrál vízumügyek,**  
**NAATI fordítások.**  
**Hajdu Gábor**  
(MARN: 0962683)  
[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)  
[gh@grapevine.com.au](mailto:gh@grapevine.com.au)

## Jelenkori helyzetünkről, magyarságunkról ...

(Folytatás az 1. oldalról.)

A beruházás 5 millió euróba (több mint 1,5 milliárd forint) került, ebből 4 millió eurót (1,2 milliárd forint) az Orbán-kormány adott – nagyon helyesen, hiszen a mindenkori magyar kormány fontos feladata a külföldi magyarság támogatása. A „maradék” 1 millió eurót (308 millió forint) egy magánszemély állta, egy egykori gázszerelő, aki fokozatosan a leggazdagabb magyarok közé küzdötte fel magát.

Úgyszintén szeptemberben a mezősegi Szamosújváron átadták az önálló magyar szóránymagazinot. A magyar kormányzat 730 millió forinttal támogatta létrehozását.

- A magyar kormány ingyenes szoftverekkel segíti az eredélyi magyar iskolákat. 107 működő intézményben 3600 szoftvert használhat 43 030 diák: a Windows 10-et és 2016-ot. A *Kormányzati Informatikai Fejlesztési Ügynökség* és a *Microsoft* 27 millió forintot fektetett a projektbe.

- Felavatták szeptember 17-én a felújított nagyenyedi *Bethlen Gábor Kollégiumot*. A közel 400 éves kollégium EU forrásokból a nagyenyedi önkormányzat és az *Erdélyi Református Egyházkerület* példás együttműködése révén valósulhatott meg. Az avatási ünnepség istentiszteletén *Kató Béla* ref. püspök arról beszélt, hogy a magyar királyok ill. erdélyi

fejedelmek által is támogatott kollégiumok azért lehetnek ilyen hosszú életűek, mert a hit szilárd alapjára lettek építve. Egyébként jelenthetem, hogy *Kató Béla* ref. püspök queenslandi meghívását követően november első hetében meglátogatja a sydneyi református gyülekezetet is.

- **Hans Klemm** bukaresti amerikai nagykövete Erdélyben történt helyzetfelmérő látogatása során Sepsiszentgyörgyön székely zászlóval ajándékozták meg. Az eseményről közölt kép igazolta a magyarsággal szembeni román politika és sajtó, valamint a román társadalom intoleranciáját. – Igazolta mindazt a magyarellenséget, amit az amerikai nagykövetnek elmondtunk – jelentette ki Sepsiszentgyörgy polgármestere, **Antal Árpád**. Az eseményről tudósított a *The Washington Post* is. Leírták a székely zászló körül kialakult felháborodást, és azt is, hogy a román és EU-s zászlón kívül más zászló felvonását, nemzeti szimbólumkénti alkalmazását az ott élő 1,2 millió magyar számára.

- A romániai Temesvár lesz 2021-ben Európa egyik kulturális fővárosa. Temesvár mellett egy görög és egy szerb vagy montenegrói város viselheti még a címet. Legutóbb 2007-ben, Nagyszében volt a térségből Európa kulturális fővárosa.

- A nagymúltú *Kassai Magyar Ipar-*

*iskola Magyar Örökség Díjat* kapott szeptember 16-án. Jogelődjét a *Gépzeti Felsőbb Ipartanodát* 1872-ben alapították, hogy „erkölcsi nevelés mellett oly elméleti és gyakorlati oktatást nyújtson a növendékeknek, amely képesíti őket tanulmányaik bevégezése után az ügyes gépész, gyári művezető és gépszerkesztő hivatását tekintéllyel és szakavatottsággal betölteni.” A két háborút követő történelmi idők az ipariskolát sem kímélték meg, és volt hogy csak szlovák nyelvű képzés folyt, de 1952-ben önállósult az iskola magyar tagozata. Az ezt követő évtizedeket az iskola hőskorának szokás nevezni, mert ekkor alakult ki szellemisége, összetartó- és magyarságmegtartó ereje, amelyre az iparisták nagy családja ma is méltán büszke, és amelyet oly sokan irigyelnek tőlük. Az ipariskolát **Dr. Albert Sándor** gépészmérnök az intézmény egykori igazgatója méltatta laudációjában, amit így fejezett be: „*Adjon az Isten az immár Magyar Örökség Díjas Kassai Magyar Ipariskolának lehetőséget arra, hogy folytassa alkotó munkáját, és végzőseinek tevékenysége járjon hozzá a felvidéki magyarság megmaradásához és jövődöbéli sikereinek gyarapításához!*”

- A dél-bánati Versecen szeptember 18-án, Herczeg Ferenc írófejedelem szülővárosában, sikeres emléknepokot

tartottak. A megnyitón **Dragana Mitrovic**, Versec polgármestere, és **Hajnal Jenő**, a *Magyar Nemzeti Tanács* elnöke köszöntötte az egybegyűlteket. Ezt követően a városháza dísztermében **Takaró Mihály** budapesti író, irodalomtörténész rendhagyó irodalomórája következett Herczeg Ferenc írói pályáját ismertetve.

- Példaértékű és átlátható a magyar kormány által 50 milliárd forinttal támogatott vajdasági gazdaságfejlesztési program a Prosperitási Alapítvány kezelésében. A keret nagy részét hitelprogram teszi ki, 30 milliárd forintos összeggel, a maradék 20 milliárd, vissza nem térítendő állami támogatás. Idén öt, 2017-ben és 2018-ban pedig további 7,5-7,5 milliárd forint vissza nem térítendő támogatást osztanak szét. A programot a kormány a *Vajdasági Magyar Szövetséggel* közösen valósítja meg. A projektben a hangsúlyt a mezőgazdaságra, turizmusra, valamint a kis- és közepes vállalkozások fejlesztésére helyezik. A cél pedig az, hogy megállítsák, ill. visszafordítsák a fiatalok külföldre vándorlását.

- Hasonló a kárpátaljai magyarság gazdasági megerősítését célzó 30 milliárd forintos gazdaságfejlesztési program is. A projekttel kapcsolatosan, **Brenzovics László** a *Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség* elnöke kijelentette: a program beindításával a magyar kormány ismét tanújelét adta annak, hogy nem engedi el a kárpátaljai magyarság kezét a mostani rendkívül nehéz helyzetben, és támogatja abban, hogy a közösség meg tudjon maradni szülőföldjén. Ezt egy soha nem látott mértékű gazdaságfejlesztési programmal teszi, amelynek a lebonyolításával a KMKSZ-t bízta meg.

- Kárpátalján **Balog Zoltán** az emberi erőforrások minisztere a kárácsfalvai *Sztojka Sándor Görögkatolikus Líceum* szeptember 17-én tartott ünnepségén arról szökölt, hogy a magyar kormány fontos, hogy a magyarok szülőföldjükön boldogulhassanak. Ezért támogatta 291 millió forinttal a Nagyszöllös közeli líceum új létesítményeként a tornaterem, tanúszoda és diákotthon megépítését.

- A magyar kormány emellett támogatja Beregszászon a *II. Rákóczi Ferenc Magyar Főiskolát*, és fenntartja Erdélyben, Nagyváradon a *Partiumi Keresztény Egyetemet*, és a

szóránymagazinban működő magyar nyelven tanítók, tanárok és lelkészek fizetését kiegészítő juttatásban részesíti.

Jelentős nemzetmentő szerepet tölt be a diaszpóra magyarságát segítő *Kőrösi Csoma Sándor Program*, és a szóránymagyaságot segítő *Petőfi Sándor Program* is. Amerikában pl. létezik 2011 vagy 2012 óta, 15 millió dolláros alapító vagyonnal, a *Friends of Hungary Alapítvány* „a nemzeti összetartozás kötelékének erősítésére.”

Augusztusban jutott tudomásomra, hogy az riói olimpia kapcsán odalátogató **Áder János** köztársasági elnök a brazilai magyarokkal összejöve *Magyar Konferencián* vett részt, és megteremtették a magyar nyelvű szakoktatást az ottani egyetemen a *Magyar Nemzeti Bank PADA (Pallas Athéné Domus Animae) Alapítványa* támogatásával.

A mi *XVI. Ausztráliai Magyar Találkozó*nk is szép összegű támogatást kap a *Bethlen Gábor Alapítvány*tól.

Magyarországon a baloldali ellenzék a kedvező fejleményeket nem a gazdaságpolitika eredményének, hanem inkább a vakszerencsének tartja, és mulandónak nyilvánítja. Sokallják a szóránymagyaságot fordított összegeket, és kevésnek ítélik a dolgozók számára juttatott béremeléseket, mert így – mondják – a Nyugathoz történő felzárkózásunk csak illúzió marad, ezért hagyja el az országot oly sok képzett fiatal.

★

Értekezésemmel nem törekedtem össznemzeti képet nyújtani a magyar gazdaságról és a határon túli magyarok számára nyújtott teljes mértékű támogatásokról. Csupán azt kívántam érekelletni, hogy a jelenlegi nemzeti kormány ezideig talán a legnagyobb készséggel igyekszik az országot növekvő pályára állítani, s emellett a Magyar Alkotmány szellemében és értelmében gondoskodni kíván a trianoni trauma folytán a határokon túlra, és a diktatúrák miatt a nagyvilágba került magyarság megmaradásának gondjaival járó feladatok orvoslásáról.

(Elmondta **Kardos Béla**, a NSW-i Magyar Szövetség tb. elnöke, 2016. szeptember 25-én a Sydneyi Magyar Házban rendezett Kaszinó ebédet követő előadáson.)



### Felhívás a Viktóriai Magyar Közösségekhez Emlékezzünk együtt az 56-os forradalom-szabadságharc 60. évfordulójára 1956-2016 Melbourne – Emlékhét

#### Október 23.

10-10.30 közt koszorúzás a **Carlton-i Emlékműnél**

11-12 közt **Református Istentisztelet** North Fitzroyban

15-15.30 közt **ökumenikus Istentisztelet** a **Magyar Központban**, 760 Boronia Rd, Wantirna

15.30-17 közt koszorúzás és kiállítás megnyitása a **Központban**

17 órától „Táncoló szabadság” ünnepi megemlékező műsor az **Ifjúsági Teremben**. Táncsoportok, volt táncosok, cserkészek és az iskolások közreműködésével, **Farkas Tamás** rendezésében.

#### Október 24.

17 órától „56 Faces” címmel képiállítás megnyitása a **Viktóriában** élő 56-os honfitársainkról. Készítette és összeállította **Susan Gordon Brown** és **Sandy Watson**.

#### Október 25.

17 órától. **Magyarics Tamás**, Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériumának Észak-Amerikáért felelős fősztályvezetője tart előadást

„Miért nem segített Amerika '56-ban?”

#### Október 26.

17 órától. **Prof. Hajdú József** magyar nyelvű történelmi előadása. „Mi is volt 1956?”

#### Október 27.

17 órától. **Prof. Robert Horvath** angol nyelvű történelmi előadása.

#### Október 28.

17 órától. Irodalmi est „Életet szabadságért” az „Irodalom Barátok” előadásában.

#### Október 29.

17 órától. **Mindszenty bíborosra** emlékszünk Ft **Laczkó Mihály** által összeállított műsorral.

A 24-től 29-ig tartó műsorok a **Magyar Központ Társadalmi Klub** termében.

#### Október 30.

Az **Emlékhét** záró aktusaként, 13 órai kezdettel **Gála ebéd** a **Központ Nagytermében**, helyi közéleti személyek részvételével. A „Táncoló szabadság” újbóli bemutatásával.

*Asztalfoglalásokat az ebédre Fodor Jolkánál az 599 64006 telefonszámon.*



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihazataláért forduljon

Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.

Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128

Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



**Korona Concierge**

Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a [www.koronaconcierge.com](http://www.koronaconcierge.com) oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: [zack@koronaconcierge.com](mailto:zack@koronaconcierge.com)

# OKTÓBERI VETÉSEK

(Részlet)

A pusztulás, az enyészet, a halál szel-lemének szárnyshugóságát halljuk e szóból: Mohács! Nemzetünk nagy tragédiájának egyetlen szóba tömörített szimbóluma, végzetes századok kiindulópontja. Ezeknek a szomorú évszázadoknak egyik leggyászosabb napja lett 1849. október 6-a. E gyászos emlé-kű napon az aradi vár árkában tizen-három honvédtábornok életét oltja ki egy fölünk lélekben, érzésben, nyelv-ben idegen uralkodóház zsarnoki ön-kénye.

Amikor herceg Windischgrätz Alfréd tábornok 1848-ban átlépte Magyaror-szág határát, azt hitte, hogy tulajdon-képp csak karhatalmi feladatai lesz-nek és munkájának tetemes részét rendeletek, felhívások és kiáltványok fogalmazásával töltötte. A Honvédelmi Bizottság tagjait és a magyar kor-mánybiztosokat „törvényen kívüliek-nek és földönfutóknak” nyilvánították. Kijelentették azt is, hogy azok, „akik a párttűt kormánytól akármi csekély parancsot elfogadni vagy annak enge-delmeskedni merészelnek, rögtönítélő bíróság által tüstént kivégeztetnek.”

Pozsonyban Kempen altábornagy ké-sőbb az osztrák csendőrség első fő-felügyelője, Pápan gróf Althann al-ezredes örömmel élt a lehetőségekkel és megkezdte a „vértanúgyártást”. Mindent összevéve azonban ezidőtájt Magyarországon kevesebb embert vé-geztek ki, mint Olaszországban. Az olaszországi kegyetlenségek közt a legkirívóbb a bresciani volt, amelyet a hesseni választófejedelem törvény-telen fia, báró Haynau Gyula rendelt el. Annak ellenére, hogy 1849. április 22-én Haynau kegyetlenkedéseivel az osztrák kormány is kénytelen volt fog-lalkozni, Ferenc József a megvert Windischgrätz és báró Welden tábor-szernagy helyére új főparancsnoknak nevezi ki a magyarországi hadsereg élére a táborsernagygyá előléptetett tömeggyilkos Haynaut.

**Juhász Gyula:**

## Vértanúink

*A föld alól, a magyar föld alól  
A vértanúk szent lelke földalól:  
E nagy napon, hol emlék s béke leng,  
A bús bitókra hittet nézettek!  
Hittel, reménnyel, mert most kél a nap,  
Minden napoknál szebb és szabadabb!  
A nap, melyért mi vérben esve el,  
Nyugodtan haltunk ama reggelen.  
Szemünk nem látta, lelkünk látta csak,  
Hisz onnan jönnek mind e sugarak;  
Hisz onnan árad, új világ felett,  
Szentháromságunk, mely jövőt teremt:  
Szabadság minden népnek, aki él  
S halni tudott egy megváltó hitér;  
Egyenlőség, hogy Ember ne legyen  
Mások szabad prédája, becstelen.  
Testvériség, mely át világokon  
Kézt fog a kézbe, hisz mind, mind rokon.*

*Ó magyarok, ti élő magyarok,  
A halhatatlan élet úgy ragyog  
Rátok, ha az egekbe lobogón  
Igazság leng a lobogótokon,  
Az Igazság, mely tegnap még halott,  
Világ bírájaként föltámadott.  
A népek szent szövetségébe ti  
Úgy lépjétek, mint Kossuth népei.  
A föld alól, a magyar föld alól  
A vértanúk szent lelke így dalol.*

Mihelyt Haynau Pozsonyba ér, meg-kezdődnek az akasztások. Lipótvár védői közül Mednyánszky alezredes és Gruber századost végezteti ki, majd a lelkes pozsonyi evangélikus pap, Rázga Pál következik. Haynau méltó segítőtársa Susan vezérőrnagy, aki a nagyigmándi főhadiszálláson megboto-tztatja a kócsi és a tatai református papot, a bánhidai plébánost, a csák-berényi református és katolikus papot pedig agyonlövöti.

Az aradi vértanúkról Haynau először Radetzkynek szóló levelében tesz em-lítést. „Törvényes királyuknak nem adták meg magukat, mert lázadó ve-zérek, számszerint 11-en, féltek hogy felköttem őket” – írja, majd meglepő fordulattal a következőképp zárja le-velét: „A föld népe mindenhol jó-indulatú, csak eddig a forradalmárok félrevezették, és rettegésben tartották szegényeket – ha néhány százat felköt-nek és agyonlőnek, nyugalom lesz.”

Egy másik levelében pedig így ír: „A lázadó vezéreket fel fogom kötetni, és minden cs. és kir. tisztet, aki a forra-dalmárok szolgálatában állt, agyon fogok lövetni, gyökerestől kiirtom a gazt, és egész Európának példát fogok mutatni, hogyan kell bánni a láza-dókkal és hogyan kell a rendet, nyu-galmat és békeséget egy évszázadra biztosítani. A magyarok háromszáz év óta mindig lázadók, csaknem vala-mennyi Habsburg király idejében tör-tek ki forradalmak. Én vagyok az az ember, aki rendet fog teremteni. Nyugodt lelkiismerettel lövetek agyon százakat, mert ismert szilárd meg-győződés, hogy ez az egyetlen mód intő példát szolgált minden jövődő forradalomnak.”

1849. október 6-án 13 magyar tábor-nok halt mártírhálát, mert hittek ab-ban, hogy csak szabad nemzetnek van értelme és jövője. E hős katonák mártíromságát úgy viselte a magyar nemzet, mint nagyszerű példaadást, tudván, hogy a mártírok szelleme erősebb az elnyomók erejénél, és előbb-utóbb legyőzi azokat

Míg ők bitófán véreznek el, fajtánk legtisztább hajtása, a magyar paraszt idegen földön, egy idegen uralkodóház családi érdekeiért ontja hiába véré-t. Az elesettek és meg nem született magyarok helyét pedig elfoglalja a ránk uszított idegen népek szapora tömege.

A kivégzett 13 honvédtábornok élet-áldozata csak egy megrázó stációja volt a magyar mártírok hosszú sorá-ban. Hédervári Kont 30 nemese épp-úgy egy idegenvérű zsarnok uralkodó áldozata, mint Hunyadi László, vagy a Wesselényi féle alkotmányvédő szö-vetség tagjai, s az eperjesi hóhér, Caraffa által legyilkolt magyarok.

A 13 honvédtábornokkal nem zárult be a magyar mártírok végtelen sorozata. Az 1919-es proletárdiktatúrában az idegenvérű terrorkülönítmény pa-rancsnoka, Szamuely Tibor akaszt-tatta, gyilkoltatta a magyar veze-tőréteg legjobb jait, mint a Habsburgok teljhatalmú tábornoka, Haynau. Tör-ténelmünk másik gyászosabb korában, 1945-46-ban a szintén idegenvérű Rá-kosi Mátyás végezte el a magyarirtást, Kádár János vérszomjas és gyalázatos bosszúja viszont remélhetően az utolsó történelmünkben, mikoris az áldo-zatokra október 6-án szintén emlékez-nünk kell.

**Major Tibor**

## Wass Albert A bujdosó imája

*Uram, ki fönt az égben / lakozol a fényességben, / gyűjtsd föl szent tüzedet / az emberek szívében.*

*Az emberek agyára / áraszd el bölcsességed.*

*Értsék meg valahára mi végből van az élet.*

*Arasznyi kis idő csak, / mely ajtódig vezet.*

*De előre csak a jó visz, / a gonosz vissza vet.*

*Legyen megint az ember képedre alkotott! / Utálja meg már egyszer / mit maga alkotott.*

*Romlandó kincsekért / ne törje magát senki. / Igyekeztek helyettök jobb kincseket szerezni.*

*Jó tettek nyugalmát. / Derűt és békeséget. / Mit el nem fúj az orkán s rontó tűz meg nem éget.*

*Gőgből és gyűlöletből / mindent, mit föl talált: / vedd ki Uram kezéből a keserű pohárt.*

*Rémségek éjszakáját / váltsd föl virradatra. / Az emberi világot / szebbre és igazabbra.*

*Hogy törvények közt az első a szeretet legyen.*

*Újjon jóindulat / a kormány székeken.*

*Az igazság előtt / hajoljon meg a fegyver / s élhessen szabadon e földön minden ember. / És legyen egy akol. / És egy legyen a pásztor.*

*Növelj pásztorbotot / virágoz rózsafából. / S ha mindeneke szépen elrendeztél ekképpen: / a népek közt, Uram / nekem is van egy népem.*

*Ha érdemét kegyednek / a szenvedéssel méred, / úgy egynek sincsen annyi / szent jussa, mint e népnek. / Mások bűnéért is*

*őt verte ostorod. / Sok súlyos nagy keresztet / szó nélkül hordozott.*

*Legjobb fiait vitte mindég a Golgotára / s jótettének soha, csak bűnének volt ára. / Uram, adj békeséget / a Kárpátok között!*

*Sehol még földet annyi / könny s vér nem öntözött.*

*Sehol még annyi színes / nagy álom nem fakadt / s árvábbak prófétaid sehol sem voltanak.*

*Sehol annyi virág / és sehol annyi bánat. / Szeresd jobban, Uram, az én szegény hazámat!*

*Bár megtagadta tőlem / a békét s kenyeret: / engem sújtasz, Uram, amikor őt vered.*

*Mert népem. Fajtam. Vérem! Fájdalma bennem ég!*

*Szánd meg Uram Isten / Attila nemzetét.*

*Adj békés aratást / sok vérvetés nyomán. / Nyugodjék meg kezéd gondverte otthonán.*

*S ha áldásod e földön / elért kicsinyt, nagyot: / jussak eszedbe én is, ki bujdosó vagyok.*

*A Kárpátok alatt, / ahol apáim éltek, rendelj ki nekem is / egy csöndes menedéket.*

*Csak akkora legyen, hogy / elférjek én s a béke.*

*Nézzen az ablakom / patakra, fára, rétre.*

*Kenyér mellé naponta / jusson egy szál virág s láthassam, amint Téged dicsér egy új világ... / Uram, ki fönt az égben / lakozol fényességben, hallgasd meg kegyesen, hallgasd meg könyörgésem.*

## TALÁLKOZZUNK

### a Kulturális Találkozó szereplőivel

Országos rendezvény lévén, NÉPTÁNC-CSOPORTJAINK minden államból – ez alkalommal – Sydney-be sereglenek. A tánc csoportok színvonalának emelését és repertoárjának növelését nagyban elősegítette az Ausztrál Magyar Kulturális Találkozókra való felkészülés is. Táncaikon keresztül értékes szerepet töltenek be a magyar fiatalság összetartásával, a magyar hagyományok széleskörű ismertetésével és megkedveltetésével.

A zenekar tagjai is jelentős segítséget nyújtanak a fiatal táncosoknak a magyar népzene megismerésében, megértésében., Ezzel az együttműködéssel már valódi táncmozgalmat lehetett indítani.

Lásuk fiataljaink felkészülését az immár 16-ik kulturális találkozóra.

SZABADOS TAMÁS vagyok Magyarországról a Körösi Csoma Sándor Program Ösztöndíjasa. 2016 júniusától fél éven keresztül a Sydney-i és a Canberra-i néptánc csoportok szakmai munkáját segítem. 2017. január 4-9. Sydney-ben kerül megrendezésre a Magyar Kulturális Találkozó, ahol számos program mellett a néptánc is nagy hangsúlyt kap. Az egész országból megjelennek a néptáncosok, és mindegyik együttes kis ízelítőt ad táncudásából. Bemutatkozik a Perth-i, az Adelaide-i, a Canberra-i, és a Sydney-i néptánc csoport, valamint több Melbourne-i csapat is. Erre az alkalomra mi is készülünk a Canberra-i és a Sydney-i néptánc csoporttal, hogy egy kis rövid műsorral örvendeztessük a közönséget. A bemutató mellett néptánc szemináriumra is sor kerül majd, ahol a fentebb felsorolt néptáncosok tovább bővíthetik tudásukat. Nagy örömmel szolgál, hogy ezen a szemináriumon én is részt vehetek oktatóként a szintén Magyarországról érkező és már Ausztráliában többször oktató Baranyai Barbarával együtt, akivel ugyanazon a táncművészeti szakközépiskolában végeztünk. Bízom benne, hogy ez a néhány nap felejthetetlen, hasznos, és aktív élményekben fog bővelkedni.

BARANYAI BARBARA: Amikor először szóba került, hogy lenne-e kedvem visszajönni Ausztráliába újra táncot tanítani az itteni érdeklődő közönségnek és a táncosoknak, természetesen azonnal igent mondtam. Nagyon nagy örömmel és lelkesen jövök majd Tamás mellé, hogy közös műsort állítsunk össze, és a táncszeminárium választott táncával, az erdélyi Vajdaszentivány falu egyedülálló forgató táncával ismertessük meg az érdeklődőket. A táncoktatáson és a színpadi programokon kívül a gyerekeknek is lesz foglalkozás, valamint minden este tánc is várja a közönséget. A tánc mellett természetesen az élőzene is nagy hangsúlyt kap majd, és a Találkozó fő zenekara a Sydney-i Transylvaniacs Zenekar lesz majd. Mindemellett a többi államból is érkeznek majd zenészek, és ez a pár nap kiváló alkalom lesz majd arra is, hogy közös zenéléssel és gyakorlással a zeneszerető közönség igényeit is kielégítsék. Miért érdemes majd eljönni? A néptáncosok, népzene-szek nagyon nyitott és befogadó közösség. Az embereket a zene és a tánc szeretete tartja össze.

THE TRANSYLVANIACS népzenei együttes 1993-ban alakult. Legtöbb magyar tájegység zenéjét ismerjük, de valahol szívünk mélyén az erdélyi népi zene, ami igazán megfogott bennünket. Megismerve közelebbről való-sággal beleszerettünk, látva az emberek kapcsolatát a zenével, táncsal, énekekkel. Az elmúlt húsz év alatt nagyon sokszor utaztunk csoportosan, vagy egyénekenként Magyarországra, Erdélybe, a Felvidékre, hogy találkozzunk az ottani hivatásos zenészekkel, akik segítettek abban, hogy tanulmányozzuk, elsajátítsuk, tökéletesítsük a különböző tájegységek zenéit. Ez a különleges zenei világ az, ami inspirál és megihlet bennünket!

Zenekarunk célja, hogy Ausztrália-szerte nemcsak a magyar rendezvénye-ken, de az ausztrál közönséggel is megismertessük a magyar népzene gazdag tárházát.

Szoros kapcsolatot alakítottunk ki, és együttműködünk a Kengugró Ausztrá-lian-Hungarian Ensemble, valamint a canberrai Gyöngyösbokréta tánc-csoportokkal. Rendszeres heti összejöveteleinken táncoktatás, táncmozgás van, ahol a kicsik kezdő, majd haladó, valamint a felnőttek csoportjait hivatásos néptánc tanár tanítja. A tanítás a zenére is kiterjed, vannak fiatal tanítványaink. Rendkívül fontosnak tartjuk tudásunkat, ismereteinket továbbadni a jövő ge-nerációknak.

**Mark Richards**

Ahogy az már többször elhangzott a magyar hagyományok nem a vitrinbe valók, azokat élni, megélni érdemes. Aki a Magyar Kulturális Találkozóra ellátogat, és a programok bármelyikén részt vesz, nemcsak ápolja a hagyományokat, hanem éli és megéli majd azokat. Legyünk bár Ausztráliában, vagy bárhol a világon, Kallós Zoltán Kossuth-díjas erdélyi magyar néprajz-kutató, népzene gyűjtő szavaival élve: „Addig leszünk magyarok, amíg magyarul énekelünk és táncolunk.”

További befizetések nyugtázása: Rákosi Mária (Ida) \$200, Hangay Katherine \$400, Rev. Szabó Attila \$200, Dr. Hunyor Sándor és Roslyn \$400, Adományok: Corner 75 Varga Pál \$500, Deák Kör \$1500; Kocsis Endre és Júlia \$400; Szabó László és Júlia \$400.

A Találkozó sikere érdekében várjuk a további védnöki jelentkezést.

Védnöki díj egy személyre \$200 Védnökség befizetése:

Commonwealth Bank, HCNSW-TALALKOZO ACCOUNT,  
Account Number: 1131 1917, BSB: 062 016.

Csekk befizetés esetén kérjük a csekk hátulján, vagy levélben elküldeni a nevet, címet, telefonszámot, mind az átvételi elismervény, mind később a jegyek továbbítása céljából.

Cím: Találkozó Titkárság: 26 McClelland Str, Chester Hill NSW 2162

+ 61 2 9645 3917, mobil: 0404 118 902, email: rmagdi@optushome.com.au

Ha a Fesztiválon valamilyen oknál fogva nem tudna részt venni, de szeretné azt támogatni, adományát hálással megköszönjük.

További támogatásukat köszönve, honfitársi üdvözléssel,

**Rozgonyi Magdi**, titkár, Találkozó Szervező Bizottság.

## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Elnök Klebecskó Árpád, Tel: 0421 342 269. E-mail: arpadk120@gmail.com Titkárság 0404 118 902. Email: hcnsww@outlook.com  
 Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. Email: zolideak@me.com Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, Email: balazs@tpg.com.au Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Email: judith.gonyesehac@com.au  
 Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 0414 672 155 Email: Hungariansc@gmail.com Magyar Rádió Mozaik Sydney, Ilosvay Gusztáv 0412 264 890 Email: parbaj61@gmail.com

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitászi Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. Mobil: 0401 579 806 Email: seanst1@optusnet.com.au Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789. Mobil: 0425 373 710 Email: vebanki@tpg.com.au

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, 2508. Tel.: 4294-1919. Email: ferenc1956@dodo.com.au Magyar Harcosok Bajtársi Közössége (MHBK) Főcsopor vezető vn Tassányi József. Mobil: 0421 039 925. Email: v.jzsef@lycos.com

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com  
 — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Kóry Kati. 0413 194 884 Email: katalinm2009@hotmail.com Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Mobil: 0407 412 622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@mfa.gov.hu

Internet: www.mfa.gov.au/kulkepviselet/AU/HU

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012

Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 09.30 – 15.30, előzetes bejelentkezés alapján.

Telefonos ügyfélszolgálat: hétfőtől péntekig 09.30 – 12.00

### Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Étterem

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

### Ügyvéd:

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

### Tévé antenna szerelő

DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

### Orvos:

**Orthopéd Sebész**  
**Dr Szomor Zoltán**, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészi kezelése Tel: (02) 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

### Fogorvos:

**Dr. Oliver Szakáll**, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

**Bárany Márta**, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Állami tolmács és fordító

**Szabó Éva Van Steenwyk** Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236



### Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy, VIC 3068 (Bocskai Központ)

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.hu

### Honlap:

www.mfa.gov.au/kulkepviselet/melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon: (03) 9486-3397

## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK

Kilencvenöt első évfolyamos hallgató ünnepélyes diákká avatásával nyitotta meg a 2016-2017-es tanévet a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Beregszászon.

A beregszászi református templomban tartott ünnepségen elmondott ünnepi beszédében **Orosz Ildikó**, a főiskola rektora ismertette a felsőoktatási intézmény eltelt egy évben elért eredményeit, és vázolta az új tanévre kitűzött céljait, jelezve, hogy befejezéséhez közeledik két új kollégium és egy sportkomplexum építése, valamint egy gyümölcsstermetési kísérleti telep és magashegyi kutatóállomás létesítése. Mint hangsúlyozta, az idén nagyon keresettek voltak a főiskola végzősei, ami elsősorban annak köszönhető, hogy mintegy 200 pedagógus távozott külföldre a kárpátaljai magyar iskolákból, és 80 állás-helyet még nem sikerült betölteni.

A szakember aggasztónak nevezte a kárpátaljai magyar oktatással kapcsolatos demográfiai adatokat, kifejtve, hogy idén csak 711 végzős került ki a kárpátaljai magyar iskolákból, pedig 11 évvel ezelőtt 2442-en kezdtek el az első osztályt. Elmondása szerint a bonyolult ukrán érettségizsga- és felvételi rendszer miatt a kárpátaljai magyar iskolák végzőseinek nagy része nem is próbálkozik azzal, hogy ukrán felsőoktatási intézménybe felvételizzen, hanem magyarországi egyetemre, főiskolákra nyújtja be a felvételi kérelmét. Ez a tendencia érvényes az ukrán érettségizókra is, hiszen több tízezer ukrán diák tanul a szomszédos országok egyetemén — tette hozzá.

Orosz Ildikó elmondta, hogy jelenleg 1081 hallgatója van a Rákóczi-főiskolának. Közlése szerint a tanévet 95 elsős diák kezdi el, akik közül 50 magyar tannyelvű iskolákból, 42 kárpátaljai ukrán tanintézetekből, három pedig belső ukrán területéről érkezett. A főiskola keretein belül mű-

ködő felsőfokú szakképzési intézetben 90-en kezdik meg tanulmányaikat — tette hozzá. A Rákóczi-főiskola rektora bejelentette, hogy — a magyar kormány támogatásának köszönhetően — idén először fognak ösztöndíjat fizetni az első évfolyamos diákoknak, míg a levelező hallgatók tandíját elengedik. Orosz Ildikó beszédét **Márton Arontól**, Erdély püspökétől vett idézettel zárta, amely szerint „Akik őrhelyen állnak, éber figyelésre és megsokszorozott munkára vannak kötelezve”, hangsúlyozva, hogy „nagy a felelősségük azoknak, akik itthon maradnak, mert őrhelyen állnak”.

A tanévnyitói ünnepségen átadták a beregszászi főiskola által alapított Rákóczi-díjat, amelyet évente egy-egy külföldi és kárpátaljai személynek ítélnék oda. Idén a kitüntetést **Naszvadi György**, a Magyar Nemzeti Bank főtanácsadója kapta a Rákóczi-főiskola és a kárpátaljai magyar tannyelvű oktatás fejlesztése érdekében kifejtett tevékenységéért, valamint **Milován Sándor**, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség (KMKSZ) tiszteletbeli elnöke — kárpátaljai 1956-os elítélt — közéleti-politikai tevékenységének elismeréseként.

\*\*\*

Genetikai felfedezést tett lehetővé a jeges vizes kihívás elnevezésű 2014-es internetes jótékonyági kampány, amelyben világszerte ismert és ismeretlen emberek öntötték magukat nyakon egy vödör jég hideg vízzel és tettek pénzbeli felajánlást.

Az összegyűlt 115 millió dollárt az ALS gyógyíthatatlan idegrendszeri betegség kutatására fordították. Az amerikai ALS Egyesület közleménye szerint a kutatóknak sikerült azonosítaniuk egy gént (a NEK1-et), amely hozzájárul a kór kialakulásához — írta a BBC News.

Az annak idején sok kritikát kapott kihívásból befolyt összegből hat kutatási projektet finanszíroztak. Egyikük,

a MinE az örökölt ALS eddigi legátfogóbb kutatása, amelynek eredményeit a Nature Genetics szaklap legfrissebb számában tették közzé.

A kutatásban 11 ország több mint 80 tudósa kereste, melyek a kockázatot hordozó gének az érintett családoknál. „A felfedezéshez vezető bonyolult genetikai elemzést a rendelkezésre álló ALS-minták nagy száma tette lehetővé” — mondta Lucie Bruijn, az ALS Egyesület szóvivője.

A NEK1 gén azonosítása után a tudósok kidolgozhatják a gyógyításhoz szükséges génterápiát. Noha az ALS-betegek csak 10 százalékba szenved a kór örökölt formájában, a kutatók úgy vélik, a gének az esetek sokkal nagyobb százalékában játszanak szerepet.

A 2014-es kihívás idején több mint 17 millióan töltötték fel nyakonöntős videóikat a Facebookra és adakoztak, köztük **Matteo Renzi olasz miniszterelnök**, **George W. Bush volt amerikai elnök**, **Bill Gates informatikai mogul**, **Mark Zuckerberg Facebook-vezér**, **Jeff Bezos amerikai magnás**, **Tom Cruise és Matt Damon film-sztárok**, **Steven Spielberg filmrendező**, **Katy Perry**, **Shakira**, **Taylor Swift és Justin Bieber popsztárok**, **Usain Bolt**, **David Beckham és Neymar sportolók**, **Kate Moss szupermodell**.

Az ALS okozta izomsorvadás miatt teljesen lebénult világhírű brit elméleti fizikus, **Stephen Hawking** helyett gyerekei vállalták a kihívást.

A hongkongi nők és férfiak élnek a legtöbbször a világon: a 2015-ös adatok szerint a hongkongi nők születéskor várható átlagélettartama 87,32 év, a hongkongi férfiak pedig 81,24 év.

A japán népjóléti minisztérium több országra és Hongkongra kiterjedő adatai szerint a hongkongi nőket a japánok követik 87,05 évvel, a spanyol nők a ranglista harmadik helyén állnak 85,58 évvel, utánuk dél-koreai

## A trianoni ceremónia

1920-ban a trianoni békeszerződés elfogadhatatlansága miatt lemondott béke delegáció helyett vitéz **Dr. Benárd Ágost** és **Drasche-Lázár Alfréd**ot jelölték ki az aláírásra. Az aláírók június 3-án érkeztek meg versaillesi szállásukra, és másnap mindössze negyedórás ceremónia után délután fél ótkor Benárd után -aki állva írta alá — Drasche-Lázár írta alá a szerződést.

Dr. Benárd Ágost az orvosi diploma megszerzése után belgyógyász és sebészgyakornok volt. Az első világháború kitérésekor bevonult és összesen ötven hónapot töltött a harctéren, mint katonai orvos. A háború végén már a győztes őszirózsás forradalom ellen fegyveres szervezkedésbe kezdett. Amikor a Károlyi kormányt a kommunisták megbuktatták Benárdot már másnap elfogták és halálra ítélték. A végrehajtás elől sikerült elszöknie és Bécsben csatlakozott a helyi magyar ellenforradalmi erőkhöz. Politikai pályafutása a Tanácsköztársaság bukása után kezdődött.

A trianoni rablóbéke tizedik évfordulóján Dr. Benárd így fogalmazott:

„Siri csendben fogadtak és általános ügyelem közepette foglaltuk el a he-

lyünket... A ceremónia mester először hozzám lépett és felkért írjam alá a békét. Udvariasan helyet kínált — Henez place, Excellence! (foglaljon helyet excellenciás uram) — Merci beaucoup monsieur (nagyon köszönöm uram) — válaszoltam amint visszautasítottam a nekem átnyújtott dísztollat is és állva, szinte oda sem nézve félvállról a szálló asztalán talált, és magammal hozott rozsdás, puha faszárú tollal írtam alá a békeszerződést, majd családi pecsétes gyűrűmmel megpecsételtem... **EGÉSZ MAGATARTÁSOMMAL DOKUMENTÁLNI AKARTAM, HOGY A REÁNK KÉNYSZERÍTTET ALÁÍRÁSNAK A MAGAM RÉSZÉRŐL EGYÉBB FONTOSÁGOT NEM TULAJDONÍTOK, EZT NEM ÜNNEPÉLYES AKTUSNAK HANEM RÁM NÉZVE SZEMÉLY SZERINT, ÉS ELSŐSORBAN NEM-ZETEMRE NÉZVE RÁNK KÉNYSZERÍTTET ÉS ÍGY MINKET NEM KÖTELEZŐ, MEGALÁZÓ AKTUSNAK TEKINTETTEM.**”

A ceremónia részleteiről a Neue Freie Presse párizsi lap így számol be: „Millerand (francia miniszterelnök) délután negyed ótkor jelent meg a Nagy-Trianon csarnokában és lassan helyezkedett el Wallace amerikai nagykövet és lord Darby között. Egy szolgálja bejelentette, hogy a meghatal-

mazott magyar miniszterek megérkeztek. A teremben csönd állott be.

**Benárd Ágost és Drasche-Lázár Alfréd** követ a számukra kijelölt asztalhoz léptek... Millerand lassan beült de határozottan és biztosan. Magyarország képviselői nehéz elhatározással felemelkedtek helyükről, Benárd miniszter fehér kesztyűjét az asztalra dobta, a pergament felé hajolt és aláírta a nevével. Drasche-Lázár ülve írta alá a nevével. Ezután következtek a többi meghatalmazottak elsöben Wallace, utána lord Derby. Ezután nem a legendás béke tollszárral írták alá a szerződést. Valamennyi delegátus a saját maga töltőtollát vette elő a zsebéből, kivéve Millerand, akinek a titkára nyújtotta át a tollat. Négy óra negyvenegy a béke aláírásával elkészültek. A ceremónia húsz percig tartott.

A Nagy Trianon kapuja előtt kettős sorban széles sisakú katonák álltak. Parancsszavak hangzottak el bajonettek cikáztak, francia katonák tisztelegtek a két magyar megbízott előtt, akik autójukban elrobogtak.

S ezzel Magyarország sorsa — egyen-lőre- megpecsételtetett” — írta a francia lap tudósítója.

**VESSZEN TRIANON!!**

**Kroyherr Frigyes**



# A Magyarok Világszövetsége történeti áttekintése (5)

## Az MVSZ és politikai környezete, kronológiája 1989–2000

Bakos István könyvének gerincét képezi a „Kronológia 1989–2000”, amely a Magyarok Világszövetsége történetét az ország történetébe ágyazva, gyakran a világeseményekre is kitérve adja.

Tizenegy év, amely hazánk történetének korszakváltó fejezete. A könyv az évtized minden esztendejének külön fejezetet ad, könnyen követhető naptári sorrendben vezeti az olvasót, és ad lehetőséget visszalapozni a keresett időre.

Folytatjuk rövidítve a könyv eseménynaptárát, amely főként a korszakváltó világpolitikai változásokat jelezte.

Jelen számunkban az 1991-es évben végbement magyarországi változás fontosabb eseményeit jegyezzük ismét a könyv nyomán, kivonatossan.

### – 1991 –

#### Február

7-én AuMÉ Csapó E.: Év eleji látóhatár *Nem igaz, hogy a nyugati diplomácia hozta létre a Szovjetunió térdre rogyását. Ellenkezőleg minden elkövetett, hogy megvédje a keleti hatalmi partnert az élet természetes rendjének ítéletétől.*

#### Március

7-én AuMÉ Csapó E.: Demokráciát! De milyent? *Magyarországon azoknak a demokráciájától és azoknak a liberalizmusától kell féltetni az országot, akik a kommunizmus kiváltóságai voltak.*

#### Április

1-én Megszűnik a Varsói Szerződés katonai szervezete.

9-én Duray Miklós, az Együttélés elnöke bécsi sajtóértekezletén úgy nyilatkozott, hogy a szlovákiai magyarság helyzete rosszabb, mint a kommunizmus idején volt, a szlovák közéletben erősödik a nacionalizmus és az idegengyűlölet.

18-án AuMÉ Csapó E.: A szellem terroristái *Az urbánusok végre szabadon üldözhettek minden gondolatot, ami egy kicsit is más volt, mint az övéké.*

19-én Prágában létrejön a Közép-európai Egyetem. Alapítója Soros György, az egyetem tevékenysége új közép-európai vezetői nevelése.

21-én Elengedik Lengyelország 33 milliárd dollárnyi nyugati adósságának felét: 30%-ot feltétel nélkül és azonnal, 20%-ot feltételekkel; 1994-ben.

23-án A márciusi szovjet népszavazás eredményére támaszkodva a kilenceknek a Moszkva melletti Novogorjevó-i elnöki nyaralóban elfogadott nyilatkozata egy új szövetségi szerződés alapelveit körvonalazza. Egyszermind elismerik a másik hat tagköztársaság jogát a kiválásra.

#### Május

19-én Népszavazáson Horvátország, 86,4%-os részvétel mellett, a résztvevők 94,2%-ával a függetlenség mellett döntött.

#### Június

12-én Boross Péter belügyminiszter az államtitkok körébe tartozónak minősíti a III/III-as ügyosztály adataira vonatkozó nyilvántartásokat addig, amíg a parlament nem hoz

döntést.

19-én 15 óra 01 perckor Viktor Silov altábornagy, a szovjet Déli Hadseregcsoport parancsnoka, az utolsó távozó szovjet katoná, civilben, diplomata-útlevelel elhagyta Magyarország területét a záhony-csapi határ-állomáson.

20-án AuMÉ Béke és fegyverek A hódítás gazdasági módszerei nagyobb szerepet kapnak ma, mint fegyveres módszerei. Csapó Endre vezércikke

26-án Miután Baker amerikai külügyminiszter Belgrádban 21-én deklarálja, hogy az USA Jugoszlávia egységében érdekelt, Horvátország és Szlovénia egyidejűleg egyoldalúan kinyilvánítja függetlenségét.

27-én A jugoszláv szövetségi hadsereg megszállja Szlovéniát.

28-án Budapesten aláírják a KGST megszűnéséről határozó okmányt.

#### Július

1-jén Prágában, az érdekeltek – magyar részről Antall József miniszterelnök – aláírják a Varsói Szerződés megszüntetéséről szóló dokumentumot.

Az év folyamán kirobbant délszláv háború elől, mintegy húszezer hadköteles vajdasági magyar fiatal, és további húszezer más korosztályba tartozó férfi, nő és gyerek menekült Magyarországra.

#### Augusztus

20-án A pápa beszédében kitért a Gorbacsov ellen előző nap elkövetett puccsra, és kifejezte reményét, hogy a demokrácia kibontakozását már semmiképpen sem lehet megállítani Oroszországban.

17–24 USA, ITT-OTT találkozó, Magyar Hét a Reménység Tavánál (Lake Hope) A közgyűlés elhatározta, hogy a Magyar Baráti Közösség teljes jogú tagként belép a Magyarok Világszövetségébe azzal az elvárással, hogy a Világszövetség végbeviszi demokratikus újjáalakulásának megkezdett folyamatát.

24-én Mihail Gorbacsov lemond az SZKP KB főtitkári tisztségéről. Az SZKP működését felfüggesztik, vagyont zárolják. – Testületileg lemond a szovjet kormány. A testület helyébe, ideiglenes jelleggel a Szovjetunió népgazdasága operatív irányításáért felelős bizottsága lép. — Fölgyorsult a tagköztársaságok kiválása. A Balti országok után, aug. 24-én kikiáltja függetlenségét Ukrajna, amit a hó végéig sorra követ Belarusz, Tadzsiszisztán, Grúzia, Moldávia, Azerbajdzsán, Kazahsztán, Kirgízia, Üzbegisztán...

#### Szeptember

6-án A Szovjet Államtanács elismeri a balti államok függetlenségét.

14-én Kirobban a horvátországi háború. A támadó jugoszláv haderővel szembeállnak az ország függetlenségéért harcoló horvát rendőrök és fegyveres önkéntes csapatok.

17-én A balti államokat felveszik az ENSZ-be.

19-én AuMÉ Délszláv agónia CsE Megbukott egy olyan Európának a terve, aminek a közepét a peremek fogva tartják, Európán kívüli hatalmak szövetségében.

#### Október

3-án AuMÉ CsE Az emigrációnak van még feladata. A magyar nép szorgalmas és bizakodó, de eredményes csak akkor lesz, ha megkapja felemelkedése feltételeit.

17-én AuMÉ CsE: Hejsszlovákok

Az internacionalista máz alatt fel erősödött szláv nacionalizmus színre lépett.

24-én AuMÉ CsE: A forradalmat be kell fejezni *Itt áll előttünk a belső ellenség, amely nem húzódott vissza a szovjet csapatokkal.*

#### November

7-én AuMÉ CsE: Kötelességeink és feladataink *Adjunk hangot minden fórumon annak, hogy az elképzelt közös európai házbán már ne érvényesülhessenek a háborús zsákmányolás törvényei.*

8-án Amerikai Magyar Hírlap heti lap hírt ad Tökés László amerikai körútjáról, és közli Dr. Pungor Ernő meghívó levelét az 1992. aug. 19–21-én tartandó Magyarok III. Világkongresszusa előtt, aug. 14–18 között a MTA, MVSZ által rendezendő a Magyarok szerepe a világ természettudományos és műszaki haladásában c. III. Tudományos Találkozóra.

21-én AuMÉ CsE: Magyar Balkánpolitika egykor és most *A nagyhatalmak azt a békét féltik, amit gyűlölet-magból vetettek.*

21-én Bukarestben az alkotmányozó nemzetgyűlés elfogadja a Romániát egységes nemzetállamnak deklaráló új alkotmányt.

22-én A visegrádi hármak (Lengyelország, Csehszlovákia és Magyarország) parafálják társulási szerződésüket az Európai Közösséggel.

#### December

1-jén Az ukrainai népszavazás keretében megrendezett kárpátaljai referendumon 78%-os igen született a terület (ruszin/rutén) különleges önkormányzati státusáról. Ezen belül Beregszász járás lakossága 81%-ban (a szavazók több, mint 90%-a!) Magyar Autonóm Tartomány létrehozása mellett szavazott.

A magyar-szlovén alapszerződés aláírása.

3-án Az Országgyűlés elfogadja a törvényt az 1996. május 11-től október 4-éig megrendezendő világkiállításról.

6-án A magyar-ukrán alapszerződés aláírása, amely nagy vitákat váltott ki hazánkban; az Országgyűlés csak másfél év múltán ratifikálja.

7-én A magyar-orosz alapszerződés aláírása.

8-án Az orosz, ukrán és belorusz államfő a Breszt melletti Belovezsckaja Puscsa-i kormányrezidencián lezajlott (később minszkiként jelzett) találkozásának határozata alapján a Szovjetunió, mint a nemzetközi jog alanya és mint geopolitikai realitás többé nem létezik. Egyidejűleg deklarálják a Független Államok Közösségének, mint valamiféle szláv nemzetközösségnek a létrehozását (Triszlávia).

10-én A hollandiai Maastrichtban az Európai Közösség 12 állama – az 1987-es Egységes Európai Törvény nyomán – megkötö a Európai Unió alapszerződését (Maastrichti Nyilatkozat). Ennek értelmében 1993. jan. 1-jétől 1999. jan. 1-jéig közös pénz- és bankrendszer hoznak létre (... az új európai pénz neve euro lesz).

11–12-én A Magyarok Világszövetsége rendkívüli küldöttközgyűlése Budapesten az Agro Hotelben.

Idézetek Somogyi Balázs (MBK, USA) beszámolójából: Komlós Attilaék nagyon gyorsan, sietve hívták össze a közgyűlést, amelyen mintegy 425 regisztrált küldött vett részt...

December 11-én, szerdán került sor a találkozó „forum-nak titulált és beheimot nagyságúra sikerült programjára. Mintegy nyolcvan résztvevő kapott szót... Késő estig, a végkimerülésig hallgattuk egymást; kb. tizenegy személy nem is juthatott szóhoz, az idő rövidsége miatt.

A december 12-i program, egy ideig átláthatatlanul összetettnek tűnt. A találkozó e nap vált közgyűléssé. Reggel lemondott az elnökség és átadta mandátumát a közgyűlésnek. Szinte észrevétlenül gördülékennyé, „olajozottá” vált az összejövetel munkája... 12.30 és 14.30 között a három jelölőbizottság (kárpát-medencei, magyarországi és nyugati) összeállította az öt-öt tagból álló jelöltlistákat. A közgyűlés kibővítette a belföldi (magyarországi) és a nyugati listát. Minden jelölt rövid életrajzi vallomást tett a gyűlés résztvevői előtt. A szavazásra jogosultak tizenöt elnökségi tagjelöltet választottak ki az összes jelöltet tartalmazó listáról. A közgyűlés ebben az időben működött a legfeddhetlenebbül; az eljárás valóban demokratikus és meghökkentően fegyelmezett volt. A délután folyamán a közgyűlés egyhangúan, közfelkiáltással Csoóri Sándort választotta a Világszövetség elnökéül. Este tíz óra körül hirdették ki az eredményt. Azért oly későn, mivel a közgyűlésnek döntést kellett hoznia a főtitkár személyét illetően. Pillanatok alatt érzékelhetővé, szinte tapinthatóvá vált a feszültség a teremben. A nyugat-európaiak nem akarták Komlós Attilát megbízni, a Kárpát-medenceiek pedig ragaszkodtak hozzá. Végül Csoóri Sándor javaslatára a marosvásárhelyi Kincses Előd kapott főtitkári megbízást, Komlós Attila pedig ügyvezető alelnök lett. A közgyűlés a kanadai Tökés Istvánt és az amerikaiak közül engem [Somogyi Balázst] választott be az elnökségbe. Gorka Pál, Anglia; B. Szabó Péter, Svájc; Zolcsák István, Brazília képviselték a nyugatiakat az ideiglenes elnökségben. ....

véleményem szerint, a december 11-12-i közgyűlés várakozáson felüli eredményességgel működött. (ITT-OTT 1992/1. sz.)

12-én Oroszország ratifikálja a Szovjetunió megszűnését kimondó minszki nyilatkozatot.

14–15-én Az MDF Országos Gyűlésén erősödik a népi-nemzeti szárny; ügyvezető elnöké Fűr Lajost, alelnökké Csurka Istvánt és Lezsák Sándort választják.

16-án Aláírják az Európai Közösség és a visegrádi három köztes-európai állam (Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország) társulási szerződését.

20-án Brüsszelben megtartja alakuló ülését a NATO 16 tagállama és kilenc Közép-és kelet-európai ország részvételével létrehozott Észak-atlanti Együttműködési Tanács, amelyen hazánkat Jeszenszky Géza külügyminiszter képviseli.

26-án A szovjet Államtanács formálisan is kimondja a Szovjetunió megszűnését.

★★★

## A decemberi közgyűlés

1991 december 11–12-én a Magyarok Világszövetsége rendkívüli küldöttközgyűlést tartott Budapesten az Agro Hotelben. A közgyűlés – úgy általában – végleges érvényű döntést hozhat. Sokan, akik egy eredményesen működő világszövetséget akartak, éretlennek ítélték meg a helyzetet, veszélyesnek látták közgyűlési rögzítés alá vetni a még csak alakulóban lévő szervezet állapotát. Korai közgyűlés a szervezet régi állapotának folytatását biztosítaná. Látni fogjuk, hogy ez a szándék érvényesült mind a kormányzat, mind rendszer-váltó régi gárda szorgalmával.

Figyeljük meg, a kádári Világszövetség már elkezdte a privatizációs kameleon játékot, amikor még a pártállam megdönthetetlennek látszott az utcán járókelők számára. Így tudták kész helyzet elé állítani 1991-ben az Antall-kormányt.

Entz Géza államtitkár alább közölt toborzó levele mutatja, hogy a régi gárda bemenekítette magát egy társadalmi egyesületi keretbe, hogy annak világszövetség számára alkalmatlan alapszabályaihoz kötve belső küzdelmekkel töltsön el jobb feladatra szánt éveket. A széleskörű feladatok nem bontakozhattak ki alkalmatlan egyesületi korlátok között. Kisvárosi kaszinózó, azonos értékrendű társadalmi réteg ilyen keretben kellemes hangulatú közegre talál.

A decemberi rendkívüli közgyűlés rögzítette a hogyan tovább kérdésében határozatképtelen állapotot, amiben a szervezet működési rendje véglegesen kialakulatlan maradt, éveken át húzódott a három régió érdekeinek összehangolhatatlan érvényesülési harca. Az összeomlással a nyugati régió hontalanná lett, az eredeti szándék nagyobb dicsőségére.

### A kormányzat szerepe

A miniszterelnöki hivatal politikai államtitkára Entz Géza válogatott személyek részére küldött meghívója a Magyarok Világszövetsége decemberi rendkívüli közgyűlésére.

Tisztelt Hölgyem/Uram!

Magyarország és a világ magyarsága közötti kapcsolatrendszer kiépítése és a megfelelő keretek létrehozása a szabad választások óta eltelt időszak megoldatlan problémája és égető feladata. Ezzel tisztában van a kormány, hasonlóan látják ezt a szétszóródott magyarság képviselői is. A pártpolitikatól mentes kapcsolattartás társadalmi alapon szerveződő összefogás nélkül nyilvánvalóan nem lehetséges.

Erre a célra hozták létre a két világháború között a Magyarok Világszövetségét, az akkori keretek a legmegfelelőbb állapot biztosíthaták a világ magyarsága előtt álló célok megvalósítása érdekében. Nemzetközi vonat-

# Bakos István Nemzetépítő kísérlet című könyve nyomán

kozásban komoly erkölcsi súlyt adhat, ha a magyar összefogás egy több mint 60 éves múlttal rendelkező intézmény keretében valósul meg.

A Magyarok Világszövetségének az eredeti alapelvek szellemében történő újjászülése csak a múlt rendszerrel való gyökeres szakítás alapján képzelhető el. Ebben az irányban mindeddig csak részleges és semmiképpen sem kielégítő lépésekre került sor.

1989 nyarán a Világszövetség kivált a Külügyminisztérium keretei közül, és a korábbi tisztségviselők egy köre néhány új személy bevonásával független egyesületként a Világszövetséget bejegyeztette a bíróságon. Ezt követően a következő elnökséget választották meg: Pátkai Róbert, Meleghy Gyula, Dobos László, Juhász Gyula, Czine Mihály. Elnök Bognár József, főtítkárnak Randé Jenő lett. '90 nyarán Randé Jenő nyugdíjba vonult, szeptember 1-jétől Komlós Attila lett a megbízott főtítkárnak. E nyáron választották tiszteletbeli elnökké Sütő Andrászt. Bognár József '90 decemberében lemondott, s az elnöki tisztség azóta betöltetlen. A 60 tagú választmány az elmúlt időszakban érintetlen maradt. A kisebbségi magyarságnak a szomszédos országokban bekövetkezett politikai változások eredményeként megalakult szervezetei közül az elmúlt két év folyamán sokan a Világszövetség tagjaivá váltak például a Kárpátaljai Magyarok Kulturális Szövetsége, a Horvátországi Magyar Néppárt, az RMDSZ néhány helyi szervezete, stb.

Komlós Attila megbízott főtítkárnak 1991. augusztus 1-jén felkereste a miniszterelnök urat azzal a céllal, hogy tisztázza a kormány és a Világszövetség közötti kapcsolattartás kérdéseit. Ez alkalommal a miniszterelnök kifejtette: a kormány szükségesnek és természetesnek tartja hogy a világ magyarsága független, párt-politikától mentes szervezetet hozzon létre, és kívánatos az, hogy ennek célszerű kerete a Magyarok Világszövetsége legyen. A kormány részéről a partneri viszony feltétele, hogy a rendszerváltozás a Világszövetségben is végbemenjen.

A Magyarok Világszövetségének elnöksége közleményben (Magyar Nemzet 1991-11-02.) jelentette be, hogy 1991. december 11–12-re összehívja a Világszövetség rendkívüli közgyűlését, amelynek céljaként a tisztújítást jelöljék meg hivatkozva az időközben bekövetkezett és a magyarság egészét érintő politikai változásokra. Erre a közgyűlésre a tagszervezeteken kívül meghívják azoknak a magyar szervezeteknek képviselőit is, akik nyomós politikai fenntartásaik miatt a Világszövetség tevékenységébe eddig nem kapcsolódtak be. A rendkívüli közgyűlés során az eddigi vezetőség testületileg lemond. A közgyűlésen résztvevő szervezeteknek és személyeknek lehetőségünk lesz résztvenni a Világszövetség jövőjét érintő döntésekben.

A Magyarok Világszövetségének megújulása hosszú ideje húzódik, és ez döntő akadálya a magyar-magyar kapcsolatok, az anyaország a határon túli magyarság és a diaszpóra közti kapcsolatok építésének. A rendkívül rövid határidő ellenére is számos magyar szervezettel és személyiséggel már eddig is konzultálva (Németországi Magyar Szervezetek Szövetsége, Magyar Harcosok Bajtársi Közössége – Párizs, Magyarok Központi Szövetsége – Bécs, Magyar Baráti Közösség – USA, Bertalan Imre – Washington, Szörényi Éva – Los Angeles, Svédországi magyarok Országos Szövetsége és mások) megfontolásra javaslom, hogy Ön (illetve szervezete) képviseltesse magát a közgyűlésen. Így módon végrehajtható lenne a Világszövetsége teljes megújulása anélkül, hogy új jogi és szervezeti kereteket kellene létrehozni.

Budapest 1991. november 11.

Entz Géza államtitkárnak

Pecset

Mellékletek: 1. az MVSZ alapszabálya, 2. az alapszabály módosító tervezete, 3. az MVSZ főtítkárnak, Komlós Attilának nyilatkozata, 4. szomszédos országokbeli magyar szervezetek nov. 9-i felhívása.

★

## Alapszabály vonatkozó pontjai

(1) A szövetség neve: Magyarok Világszövetsége. Székhelye Budapest

(2/1) A Magyarok Világszövetsége demokratikus társadalmi szervezet. Célja, hogy tevékenységével hozzájáruljon a külföldön és Magyarországon élő valamennyi magát magyarnak valló, a magyarsághoz való tartozását kifejezni kívánó személy és szervezet kapcsolatainak létrehozásához és fejlesztéséhez. Támogat minden olyan törekvést, amely a külföldön élő magyarok között a magyar nyelv és kultúra, a magyarságtudat megőrzését, fejlesztését szolgálja. Ilyen jellegű tevékenységet maga is kezdeményez.

(2/2) A Magyarok Világszövetsége feladatának tekinti a külföldön nemzeti kisebbségben, valamint szétszóródásban élő magyarság összefogását és támogatását, állást foglal helyzetük és fejlődésük kérdéseiben, elősegíti a Magyarországon való kapcsolatok kiépítését és erősítését összhangban az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatával. Támogatja és építeni kívánja a magyar nemzeti kisebbségek és a többségi nemzetek közötti kölcsönös megbecsülést és jó viszonyt.

(3/1) A Magyarok Világszövetségének tagja lehet minden olyan szervezet és magánszemély, amelyik, illetve aki elfogadja a szövetség célkitűzéseit, s feladatainak megvalósításában közreműködni szándékozik.

(4/1) A Magyarok Világszövetségébe belépni kívánó személy vagy szervezet belépési nyilatkozatát az elnökséghez juttatja el, amely dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A tagsági viszony az elnökség részéről kiadott elfogadó határozattal keletkezik.

(6/1) A tagok résztvehetnek a Magyarok Világszövetsége munkájában, választhatnak és választhatók a szövetség szerveibe.

(6/2) A tagok tevékenységüket az alapszabály keretei között fejtik ki és tagdíjat fizetnek.

(8/2) Az elnökség törli a tagok sorából azt a szervezetet vagy személyt, amely, illetőleg aki a tagdíjat két naptári évben – felszólítás ellenére – nem fizeti meg.

(11/1) A közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik az alapszabály elfogadása és módosítása.

(17/1) A titkárság a főtítkárnak vezetésével ellátja azokat a feladatokat, amelyeket a szövetség céljaival összefüggésben a szövetség szervei meghatároznak.

Két megjegyzés:

Jegyezzük meg a feladatok tágaságát és a tagság lehető szűk körét.

## Canberrai Tanácskozás

Lezsák Sándor országgyűlési képviselő, a Lakiteleki Népfőiskola igazgatója honfitársai látogatására jött 1991 októberében. Dr. Pordány László nagykövet vendégeként részt vett a Második Canberrai Magyar Tanácskozáson, amikor az éppen időszerű kérdéssel, világszövetség létrehozásának mikéntjével foglalkoztunk.

Kérésünkre, a tanácskozás keretén belül elmondta véleményét a Magyarok Világszövetsége körül éppen zajló vitákról. Véleménye részünkre azért is fontos volt, mert a kormányzó Magyar Demokrata Fórum egyik alapítójaként a politikai életnek nemcsak alapos ismerője, de alakítója is volt.

Véleményét akkor rögzítettem, így most a történet részévé válik.

## Lezsák Sándor felszólalása

Azok közé tartozom akiknek semmiféle kapcsolatuk a Magyarok Világszövetségével, egyszerűen azért nem volt, mert pontosan láthattam illetve ismertem milyen kapcsolatokkal szálakkal szolgálja a Kádár rendszer törekvéseit, és hogyan használja ki, zsarolja azokat is, akik jószándékkal kapcsolódtak, akár Anyanyelvi Konferenciáról akár más törekvésekről volt szó. Meggyőződésem hogy ez a Magyarok Világszövetsége ebben a formában alkalmatlan arra hogy összefogja a világ magyarságát, és szervező ereje legyen gondolati és erőátviteli berendezéseknél.

Egyetértek Csapó Endre okfejtésével, véleményével, amit előtte – tudomásom szerint – sokaknak szétküldtek, mind atekintetben amit megállapított a Magyarok Világszövetsége főtítkárával történt többszöri találkozója során, illetve amit a Jeszenszki Géza külügyminiszter úrnál tett látogatása során tapasztaltokról kifejtett. És ezekből fölerősíteném és szinte aláhúznám azokat amelyeket Csapó úr a Nyugati Magyarorságról mondott, meggyőződésem hogy a Nyugati Magyarorság című lapnak semmi köze nincsen a nemzeti emigrációban élő magyarsághoz, és szélhámosággal

tartom határosnak némely törekvését illetve jelentkezését Magyarországon. Másrészt azzal is egyetértek amit az Itt-Ott-al és az Anyanyelvi Konferenciával kapcsolatban mondott.

Én most elmondanám hogyan látom, hogyan tudják teljesíteni súlyos történelmi feladatukat a nemzeti emigrációban élő szervezetek képviselői, illetve rajtuk keresztül a kint élő magyarság aktivizálható cselekvőképessége, hogy milyen szervezeti megoldással, technikával lehetne elérni azt, hogy valóban a világ összmagyarsága képviselje magát egy magyarok világtalálkozóján, világtalálkozókon Budapesten jövőre vagy egy utána következő esztendőben. Ehhez, meggyőződésem, és ebben is egyetértek sok sok barátommal, arra van szükség, hogy alulról a meglévő kisebb szervezetekből jöjjön létre minden területen, Európában is, az Egyesült Államokban is, az amerikai kontinensen és itt Ausztráliában az a Magyarok Szövetsége, amely magában – nem foglalni hanem vonzókörzetébe, tehát nem egy erős függőségről van szó – egy laza függésben tudja egybetartani az itt élő magyarság valamennyi szervezetének képviselőit.

De meggyőződésem az is, hogy ezzel párhuzamosan a Komlós Attila által vezetett Magyarok Világszövetsége fel kell oszlassa magát, ki kell mondania, hogy megszűnt, mert ezzel megszűnt az a korszak, még akkor is, ha ez már egy utókorszak, amely már valamit elő akar készíteni, de a bizalmi tőke hiányában, úgy tapasztalom sem Svédországban, sem Németországban, sem Franciaországban, sem Svájcban, sem az Amerikában, Kanadában élő magyarok nagy részében támogatást nem kap, és ezt tudom, hiszen Németh István Párizsból hozta az ott élő magyaroknak az elhatároló nyilatkozatát, vagy Jakabffy Ernő Stockholmból a Svédországi Magyar Egyesületek nagyrészének elhatároló nyilatkozatát, vagy pedig Nagy Alajos Kölnből a németországi illetve az európai Szabadságharcosok Szövetségének nyilatkozatát, vagy Svájcban, és így még sorolhatnám, tehát látom, hogy igen nagy erőt képviselő szervezetekben nincs bizalom, vagy pedig annyi a bizalom mindössze, hogy különféle feltételekhez kötve, hajlandók vagyunk a Magyarok Világszövetségének előkészítő munkájában addig résztvenni, ameddig nem érezzük úgy, hogy itt eszünké válunk. De nagyon nehéz ezt a pontot megtalálni, felismerni. És jönnek itt a feltételek, hogy ne legyen tagja védnökségnek, vezetésnek, bármilyen néven nevezendő testületnek, mondjunk egy Meleghy Némethországból, egy Sinor Dénes és így tovább, sorolhatnám itt az ismert neveket.

Az a gondom, hogy ha feltételeket szabunk, akkor mi azt mondjuk például, hogy Ausztrália mond három nevet, lehet hogy mások vitatkoznak ezen, megindul egy áldatlan vita, ami megint nem arról szól, ami a mi történetünk lenne, megint másról beszélünk, és közben dül körülöttünk a magyarüldözés, embereket ölnek, magyarokra lönek Délvidken is. Tehát itt egyszer s mindenkorra ki kell mondani, hogy megszűnt a Magyarok

Világszövetsége. Én ebben látom a megoldást, és jöjjön létre egy szervezőbizottság ezzel párhuzamosan, bizonyára az Ausztráliai Magyar Szövetség is tud adni ehhez gondolkodó embert és képviselőt, és tud a többi terület is, és Antall József, vagy a köztársasági elnök hívja össze a világban szétszóródott magyarok képviselőit Budapestre egy világtalálkozásra, világparlamentre, hisz ilyen név is megfogalmazódott, hogy a Magyarok Világtalálkozója, és így alakuljon meg az a Magyarok Világszövetsége, amely jogfolytonosságot vállal a háború előtti Magyarok Világszövetségével elsősorban. (Nagy taps.)

Komlós Attiláék arra hivatkoznak, és az otthoni velem vitatkozó emberek arra hivatkoznak, hogy: – hát igen de addig is működni kell, hiszen Erdélyben, Vajdaságban és így tovább... de ezt megteszi a Kisebbségi Hivatal, ezt megteszik az erre a célra létrejött kormánysszervek, és tulajdonképpen nem tesz egyebet, mint a Magyarok Világszövetségének régi apparátusát védi. Embereit munkával ellátva szalonképessé teszi. Erre pedig nincs szükség, ismerem jól ezeket az embereket, bár személyesen nem, a múltját elég jó. Addig pedig azt a vagyont, ami fölött most rendelkezik a Magyarok Világszövetsége, azt zárolni lehet, hiszen néhány hónapról van mindössze szó.

Meg kell hogy mondjam ebben a véleményemben, ebben az álláspontomban otthon nagyon sokan megerősítenek, de nagyon sok vita van erről. Az MDF elnökségében én ezt képviselem, és úgy tapasztalom, hogy egyre többen vagyunk, akik ezt képviselik, és ebben egyetért egy Jakabffy Ernő Stockholmból, egy Tollas Tibor Münchből, és az Egyesült Államokból Papp Gábor Clevelandból, és mondjuk a venezuelai magyaroknak az a része amelyik nem volt hajlandó kollaborálni a korábbi Kádár rendszerrel, és ez a többség, a világban ez a túlnyomó többség.

Fájdalmas számomra az amikor egy elenyésző kisebbség, akár az egyik szélsőségből akár a másik szélsőségből, az egésznek tönkreteszi a hitelét, a nagy többségnek tönkreteszi a hitelét, a nagy többség nevének munkáját, évtizedes becsületes tiszteséges évtizedes munkáját bemocskolja bemoszatolja. Meg kell adni azonban azt is, hogy abból a kisebbségből volt olyan aki jószándékból ment el az Anyanyelvi Konferenciára, mert ő abból a magyar településből, a nagyvilágból, ahol tanított, azért ment el, mert vinni akart magával valami értéket haza, és ott használta. Volt aki viszont valóban kollaboráns volt, és volt aki egyszerűen III/III-as ügynök volt ebből a kisebbségből. De a nagy többség a méltóságát megőrizte, és a hitét is, ami viszont nagyon nehéz volt, hiszen reménytelennek tűnt, mint ahogy szoktuk mondani, még három-négy évvel ezelőtt is, hogy milyen folyamat indul el Magyarországon.

Ebben látom tehát a technikai megoldást, és nyilván felületes és elnagyolt amit mondtam az elmúlt percekben.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet  
Melbourne

## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriái kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2016. október 9-én vasárnap de. 11 órakor

#### ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban

**Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló ( az Edinburgh Parkkal szemben)

**12 órától EBÉD** templom melletti Bocskai

Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

Minden kedden de, 12. órától

**Biblióra a Bocskaiában**

Mindenkit szeretettel várunk!

### NSW. SYDNEY

2016. október 9-én vasárnap de. 11.30 órakor

#### Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

**ADELAIDE (SA)** 2016.október 9-én de. 11 órakor

#### ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2016 október 9-én vasárnap de. 11 órakor

#### Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

### GOLD COAST — ROBINA

**2016.(minden hónap első vasárnapján) október du.**

**2 órakor Bibliaóra**

**2016.október (minden hónap harmadik vasárnapján) du. 2 órától Istentisztelet**

**Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc és magyar nyelvű játszócsoport**

Istentisztelet után közös ebéd Presbyterian Church Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

**Aspley, Észak Brisbane** minden hónap második vasárnapján

2016. október de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

**Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit.  
vallási megkülönböztetés nélkül

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

MEGEMLEKEZÉS 1956-RÓL a BOCSKAIBAN  
1956 - 2016



Október 23-án vasárnap de. 10 órától koszorúzás  
a Carltoni Temetőben a Magyar Emlékműnél.

Délelőtt 11 órától Ünnepi Istentisztelet

North Fitzroyi Magyar Református Templomban.

121 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy

Délelőtt 12 órától ebéd és Megemlékező műsor

a Templom melletti Bocskai Teremben. (Watkins St. bejárat.)

*Mindenkit szeretettel várunk.*



Október 30-án vasárnap de. 11 órától

**Reformáció Emlékünnepi Istentisztelet és Úrvacsora Közösség.**

A North Fitzroyi Magyar Református Templomban

121 St. Georges Rd Nth. Fitzroy

12 órától ebéd a Templom melletti Bocskai Nagyteremben.

**Du. 1 órától közgyűlés a Bocskai Teremben**

*Szeretettel várjuk a gyülekezet tagjait a Közgyűlésre.*

## Gratulálni bárki jöhet” – Páger Antal története

(Folytatás)

„Eleget baszogat engem a baloldali sajtó”

„42-ben ment a Magyar Színházban az én rendezésem alatt egy darab, aminek az volt a címe: Az első. Egy asztalost játszottam benne. Nagy siker volt. Zsiga, az öltöztető szabóm egyik előadásán berobban hozzám. Azt mondja: *Itt van Szálasi egy csomó nyilással. Mit csináljak? Beengedtem őket? Mit akarnak? Gratulálni. Gratulálni bárkit be lehet engedni. Engedje be! Beengedte. Akkor láttam először Szálasi. Azt mondta: Kitartás! Azt mondtam: Jó estét! Hát el vagyok ragadtatva! Maga milyen óriási művész! Köszönöm — de láttam, kibontanak egy fényképezőgépet. Szálasi odaállt mellém, és átfogta a vállamat. Mondom: Fotó nem lesz, kérem! Úgy látszik, a rágalmak nála is hatottak. Azt hitte, én már szőröstül-bőröstül a szélsőjobboldalon állok. Mondom: Nem, uram! Nem lesz fotó — és kibontottam magamat. Nem, eleget baszogat engem a baloldali sajtó, még az hiányzik, hogy a maga lapjában megjelenjek így, karöltve. Nem, kérem! Ide gratulálni bárki jöhet. És akkor mondtam egy zsidó politikusnak a nevét, az is jöhet, mindenki jöhet” — emlékezett vissza a színész egy riportban a hetvenes években. „Párttag nem voltam, még csak közel sem mentem párthoz. A pártok jöttek felém. Ez is, az is. Mert nagyon népszerű színész voltam. Nekik volt fontos, hogy viselkedjenek. Például a baloldali lapok támadtak, oktanul. A jobboldali lapok akkor megvédték. Kaptam névtelen leveleket sorban. Ön Szálasi barátja, maga rohadt. Kaptam a nyilasoktól levelet, hogy művész úr, ön zsidókkal dolgozott a házában, Kozma Lajossal rendeztetni be a házat. Hogy lehet ez?”*

1942-ben még hét filmben játszik, a következő évben háromban, 1944-ben két premierje van. Politikai, propagandavagy problémafilmeik nincsenek

## Halálos tavasz '45

Hetvenegy évvel ezelőtt ért véget a II. világháború. Ami utána következett, az sem kizárólag örömet és boldogságot hozott mindenkinek. Fábrián Titusz (Magyar Nemzet) izgalmas, megható és a korról-korokról rengeteget eláruló sorozata amelyben csodás művészek sorsán keresztül mutatta be, mi hogyan volt akkor, azelőtt, azután.

köztük.

1942. december végén viszont fellép a Magyar Futár és az Egyedül Vagyunk irodalmi estjén, ahol Imrédy Béla és Rajniss Ferenc is beszédet mond. 1944. március 19-én, a német megszállás napján az Egyedül Vagyunk antibolsevista matinéján szerepel Kiss Ferencel együtt. „A két legnagyobb magyar színész kiáll itt önök elé a pódiumra, és egy, az ő lelkük szerint készült párjelenetben tesznek majd hitvallást a bolsevizmust legyőző nemzeti gondolat mellett. Önök egy eljövendő osztály nélküli magyar nemzeti társadalom előhírnökei” — szöveg a konferansz szövege.

1944 nyarán új propagandaplakát jelent meg a falakon. Egy amerikai bombázó, egy felrobbant játék baba és egy csonkolt kezű kislány volt rajta, valamint a szöveg: „*En is hadicél vagyok?*” Arra figyelmeztetett, hogy az amerikaiak robbanó játékokat szórnak le repülőgépekről a nagyvárosok felett. A plakátot Szennik György tervezte, Págerék kislánya, Juliska volt a modell. A Magyar Ünnepek című újságban kép is megjelent, ahogy a művész papírra skicceli a kislányt. Páger utólag azt állította, a felesége ötlete volt, nem tudott a dolgról — csak akkor szembesült vele, amikor az utcán látta a plakátokat. (Szenniket — egyéb ügyei miatt is — 1945-ben tíz évre ítélte a Népbíróság, amelyet később hét évre csökkentettek.)

Hogy mit csinált és mit nem csinált Páger Antal ezekben az időkben, azt nehéz ma már összerakni. Gáspár Margit azt mesélte, hogy a Belvárosi Kávéházban Páger elzavarta az asztala mellől Gárdonyi Lajost azzal, hogy „bocsáss meg, de én zsidóval nem ülök

le”. Molnár Gál Péter azt írta róla 1988-as, A Páger-ügy című könyvében, hogy színész kollégáját, a még Szegeden megismert Nagy Györgyöt Tamás utcai villájában bújta az üldözések elől. Maga Páger úgy emlékezett, hogy több zsidó barátját is mentette, köztük Zágon András doktort, aki két lányát segítette a világra.

„Menjen, aki akar”

1944. augusztus 20-án Páger Antal előhozta villája garázsából a Buickot, bepakolta a családját, és otthagyta az egyre veszélyesebb Budapestet. A személyzetet kifizette január elsejéig. Megmondta nekik, ha bajok lesznek, el kell hagyni a házat. Az osztrák határhoz mentek, a Vas megyei Pornóapátiba, dadájuk sógorához. Egy erdészházban laktak, Páger innen járt vendégszerepelni Szombathelyre, Győrbe, Sopronba. És várt, hogy mi fog történni. „*Kitűztem: én el nem hagyom az országot, csak utolsónak. Legalább magam előtt igazoljam magamat, a lelkemben, hogy utolsónak lépem át a határt, mert innen el kell menni.*”

Pornóapátiban megkeresték, és köztük vele, hogy a német állam a Nyugatra menekült magyar és egyéb művészekkel, zenészekkel, színészekkel együtt vendégül látja Hofgasteinben, ahol ragyogó ellátásban lesz részük. „*Azt mondtam: szó sem lehet róla, én a német államnak nem lehetek a vendége. Menjen, aki akar. Alászolgája! Elmentek.*”

Az osztrák, illetve akkor még német határ kétszáz lépésre volt az erdészháztól. 1945 húsvétján az oroszok bejöttek a falu egyik végén, Págerék kimentek a másikon. Az erdész még hajnalban telerakta a kocsit oldalassal, sonkával.

De a művész úrnak előtte volt még egy útja Pestre.

„Volt ott gypű, volt ott minden”

1944. novemberében csörgött a telefon az erdészházban. Egy tiszt volt a vonal végén a katonai parancsnokságtól, Páger Antalt kereste. Hogy Szálasi parancsára másnap jelenjen meg a királyi Várban. A párton kívüli értelmiségieknek fog beszélni a nemzetvezető a hungarizmus céljairól. Kocsit küldenek érte.

Páger másnap felment Budapestre. A Várban Kiss Ferenc várta. Tőle tudták a címét is Szálasiék.

„*Fölmentem a többivel együtt. Egy nagy terem. Márványterem. Elkezd beszélni Szálasi az ő nyelvén. Volt ott gypű, volt ott minden. Hungarizmus ide-oda. Velem együtt meg akarta győzni a hallgatóságot, hogy országépítésről van szó. Közben lerombolják az országot. Vége van a beszédnek. Szálasi megindul a széksorok között. Ott ültem egyedül az utolsó sorban. Odajön Szálasi. Megfogja a vállamat, azt mondja: Köszönöm, hogy eljött. Mondom: Hát hívatott. Mit csinál az ember ilyenkor kínjában? Ha ezt hanggal veszik fel, akkor ebből semmi baj nem származik, de hangtalanul vették föl. És ez pedig szörül szóra így történt, esküszöm. Mondja: Nem szívesen jött? Mondom: Nézze, kérem,*

*Vecsésen szólnak az ágyúk, mi zavarhat engem?! Ez még mosolygva ment. Én kínomban. Ő kedves akart lenni hozzám. Azt mondja: Emlékszik, az öltözőjében nem hagyta lefotografálni magát. Nem volt kíváncsi akkor ez. És most? Most majd jól agyba-főbe fotografálnak bennünket. Zavarja? Mi zavarhat engem, uram? Én ide soha többé nem jövök vissza, jó estét!*”

Volt, aki erre az értelmiségi gyűlésre nem akart elmenni. Dohnányi Ernő például beteg jelentetett. Géppisztolyos pártkatonák mentek a 67 éves zenészerzőért. Zathureczky Ede és Nádasdy Kálmán is ott voltak — ők gyorsan kimentek a vécére, hogy ne szerepeljenek a híradóban.

„Nincs már nivónk”

A megpakolt Buickkal épp valahol Ausztriában jártak, amikor egy palota előtt rákiáltott egy régi barátja, Ember Nándor zongoraművész. „*Téni, te vagy az? Hát itt élünk. Te, Téni, gyere, van egy szoba fönntartva neked. Tudtuk, hogy végül is jössz.*”

Páger nem akart menni. Megkérdezte, melyik a legrohadtabb, legzüllöttebb szálloda a városban. „*Az Altercos. De nem a te nivód, Ténikém.*” „*Nincs már nivónk*” — felelte a színész.

Págerék három szobát kértek. Az osztrák szállodásnő egyet sem akart adni. Páger kiment a Buickhoz, kivett a csomagtartóból egy nyolckilós sonkát. A környéken nem volt már enni való sehol. Bevitte, letette a pultra. Meglett a szoba.

Aztán bejöttek az amerikaiak. Páger Antal 1945 nyarán letartóztatta az amerikai katonai rendőrség. De csak egyetlen napot töltött fogva, kihallgatása után elengedték.

Biztonságos távolban a határtól, Innsbruck környékén, Seefeldben telepedtek le. Eladogatta magával hozott értékeit. Közben várt, és hallgatta, olvasta a híreket. Hogy összes filmjét tiltólistára tették. Hogy börtönbe került Fedák Sári és Kiss Ferenc, távollétében elítélték Szelezkyt, keresik a Muráti-Vaszary házaspárt, örökre eltiltották Mihályffy Bélát. Folyik a nyomozás az Őrségváltás című film miatt is, tanúként már kihallgatták Maklary Zoltánt és Ladomerszky Margitot.

„Páger Antal bűnlajstroma készül a népügyészségen — harsogta a Képes Figyelő. — Új vádirat alapján kéri ki a fasiszta írókat és színészeket. Páger Antal a filmjeivel szélsőjobboldali propagandát fejtett ki, háborúra uszított, népügyészségi lajstromszáma 3874.”

Kiss Manjit és Dayka Margitot egyéves szilenciumra ítélték csak azért, mert katonáknak játszottak a frontszínházban. Róla pedig olyan híradófelvétel készült, amint kezét fog Szálasi a Várban.

„*Gondolj csak vissza egy kicsit, és rá fogsz jönni, hogy mi történt volna velem, ha ott maradok, és a mendemondákkal felheccelt zsidók kezére kerülök! Olvastam én mindent. Hogy tehenészetem volt Bajorban zsidó vagyomból. Hogy Alfa Romeo kocsimon pendlizek Szejc és Ausztria között, és zsidóktól rabolt ékszerekkel seftelek. Hogy Rózahegyi Kálmánt kizavartam a Nemzeti Színházból, hogy ugyanannak a színháznak az erkélyéről ordítottam, hogy zsidó ide többé nem teszi be a lábát. Mellesleg megjegyzem, hogy én valóban sohasem tettem be a lábamat a Nemzetibe, és ma sem tudom, hogy van-e erkélye nemzetünk eme dicső színházának. Na és hol volt már akkortájt az Alfa! Buick kocsimat*

*éppen akkor rabolta el tőlem a badgasteini CIC főnöke, egy délceg amerikai kapitány*” — írta makói barátjának egy levélben 1955-ben.

„Nem szeretek autogramot adni” Páger úgy döntött, nem áll pártbíró-ság elé. „*Nincs tisztázni valóm. Azaz-hogy van. S amint lesz független magyar bíróság, én magam kérek vizsgálatot. Biztos értesülést kaptam, hogy már kész a jegyzőkönyv, tehát a saját vallomásom vár. Csak alá kell írnom. Nem szeretek autogramot adni*” — nyilatkozta 1948 őszén.

Persze ezt már nem magyarországi újságnak, hanem a Buenos Aires-i Magyar Út riporterének.

Nem tudhatta még akkor, hogy nem fogják bíróság elé állítani, még távollétében sem. Ugyanúgy megússza, ahogy a Muráti-Vaszary házaspár is. Nem gyűlt össze elegendő nyomozati anyag ellenük.

Páger Antal családjával együtt 1948. január végén érkezett Argentínába a Desirade nevű francia hajóval. Az itthoni Haladás című lap így tudósította az eseményről olvasóit: „*A hírűt nyilas színész néhány háborús bűnös kollégájára várta a kikötőben. Színházat akarnak alapítani — megtehetik, ha meg tudnak birkózni a túlnyomóan demokratikus többségű magyar kolónia bojkottjával és felháborodásával.*”

A színész fél év múlva már a Magyar Színjátszó Társaságban játszott Komár Júlia, Hajmássy Miklós, Szilassy László, Eszenyi Olga, Szelezky Zita és Vaszary Piri társaságában. Argentína, Brazília és Uruguay magyar kolóniáit járták Vaszary-, Herczeg-, Kerecsendi Kiss-, Gárdonyi-darabokkal, klasszikusokkal és vígjátékokkal. Páger 1951-ben az argentin állampolgárságot is megkapta.

A kezdeti lendület 1954 körül megtört. A kinti magyarok nem tudták eltartani a társulatot, a csapat felbomlott, szétszéledt. Páger festeni kezdett, képeit főleg magyarok vásárolták. Emlékiratain is dolgozott. A Buenos Aires-i magyar követség titkára pedig elkezdett tárgyalásokat folytatni vele.

„*En a kisemberek színésze vagyok. Engem a kisemberek értenek meg igazán. A gyárban a munkások élém álltak, nem üdvözöltek, nem felköszönteni jöttek: megköszönték, hogy ezt a filmet csináltam. Ők megértenek engem, és én megértem őket*” — nyilatkozta még 1938-ban A miniszter barátja kapcsán. „*Meztílbos korom óta bennem élő szociális érzékenységgel oda merészeltem állni a társadalmi mélységekben maradt paraszt- és munkásosztály, vagyis a fajtam mellé. Művészetemmel izzó felkiáltójeleket akartam mutatni. Tudom jól, hogy a népi vonal, amelyen állottam, nem jár elvileg nagyon messze a kommunizmustól*” — fogalmazott egy barátjának írt levélben.

És ezt nem csak ő gondolta így. Kállai Gyula kulturális miniszterhelyettes kilencpontos hazatérési ajánlatot tett neki.

1953 után megváltozott az irányvonal. Sztálin meghalt, Rákosi kegyvesztett lett, Recsket bezárták. Az új kormányprogram hitelesítésére szükség volt valami nagy visszatérőre is. Akinek hazahívása gyengíti a magyar emigrációt, és akit talán mások is követnek. És az egész világ látná, hogy az új rendszer mennyire demokratikus és befogadó.

(Folytatjuk)



Páger Antal és Szellay Alice az Aranypáva című filmben, 1943

## Cikkecske egy nagy megmozdulásról

Augusztusban már nagy izgalommal vártuk a Magyar Fesztivált, mert ez volt a legnagyobb magyar rendezvény, amióta Ausztráliában vagyunk.

A nagy napon a műsorból ugyan nem sokat láttunk, mert időnk egy részét a marha- és csirkepörkölt árusítása töltötte ki, másik részét pedig a játszótéren töltöttük, ahol kislányunk boldogan játszott a magyar gyerekekkel --, de nagyon jól éreztük magunkat.

Az emberek -- mint itt megszokhattuk -- igen kedvesek voltak. A magyar beszéd mellett néha angolul is kellett társalognunk, de az ausztrálok lelkesen tanulták a magyar köszönést. Lehetőségünk volt ismerkedni régen itt élő honfitársakkal és jókat beszélgettünk régi-új ismerősökkel. Volt, akít épp csak üdvözölni tudtunk, mert az események és a tömeg elsodort egymástól, de a szívünk egy pillanatra összeért.

Természetesen mi is ettünk többféle pörköltből, megkóstoltunk néhány hazai süteményt és a kürtőskalács sem maradhatott ki a sorból. Jó volt ismét a hazai ízekkel találkozni. Egy nagyon gazdag nap emléket tudhatjuk magunkénak. Este fáradtan, de boldogan dőltünk be az ágyba.

Külön élmény volt, hogy a segítőknek rendeztek a főszervezők egy afterpartit egy hét múlva lent a parton. Rengeteget dolgoztak, hogy mi jól érezzük magunkat, pedig a rendezvény is elsősorban az Ó vállukon nyugodott. Köszönjük!!

És köszönjük a lehetőséget, hogy segíthettünk! Adni mindig jó -- mint ahogy kapni is.

Horti Zsófia

## Hungaro Fesztivál -- a színpadok mögött

Véget ért az itt-tartózkodásom egyik legnagyobb feladata -- idén is nagy sikert aratott a Hungaro Fesztivál.

Idén harmadik alkalommal került megrendezése a queenslandi magyarok legnagyobb szabású eseménye, a Hungaro Fesztivál. Szeptember 4-e számokban: 3 óra alvás, reggel 4:30kor felkelés, 15 óra munka, 70 önkéntes segítő, 13 kültéri sátor, 1 hatalmas

# KRÓNIKA

színpad, 26 műsorszám, 6 KCSP ösztöndíjas, nagyjából 2000 látogató, 100 kilométer rohangálás, este 11-kor, dolgunk végeztével összeesés.

A fesztivál előkészületei már érkezésem előtt megkezdődtek, de az igazi nagy hajtás augusztusban indult el. A fesztiválon fellépőkkel való egyeztetés, a sátrakban ételt árusítókkal a megbeszélés, és az eseményen önkéntesen segítők szervezése majdhogynem egész évben zajlik, de az utolsó utáni pillanatig nem ér véget. Éjszakába nyúló emailezések, hosszas kérések telefonon és személyesen, az ételek-italok mennyiségének kiszámítása és ezek megrendelése, a műsor összeállítása egyrészt izgalmas feladatok, de legyünk őszinték, igen kimerítőek is -- fizikailag és idegileg is. A „Mi lesz, ha...?” kezdetű kérdés gyakorlatilag leírja a fesztivált megelőző hetek általános hangulatát. *Mi lesz, ha nem lesz elég? Ha túl sok lesz? Ha nem ér oda? Ha nem jön el? Ha nem tetszik? Ha, ha, ha?* Miután heteket végigizgult és aggodalmaskodott az ember, a végén már csak legyint: *Ha így lesz, jó; ha emígy, akkor is.* A szervezők otthonai szép lassan, de biztosan átalakultak rak-tárakká. Nálunk ösvények vezettek a legfontosabb stratégiai pontokhoz, úgymint ágy, dolgozóasztal, konyhai csap, hűtő. A ház többi részét már csak nehézségek árán lehetett megközelíteni, de meg kell mondjam, ennek is van valami varázsa. Annak a megtestesülése, kézzel fogható bizonyítéka, hogy itt valami nagydobásra készülünk.

Az emberekkel való egyeztetés mellett a fesztivál technikai része is nagyon összetett feladat volt. Onnantól kezdve, hogy milyen lesz a hangosítás a teremben, odáig, hogy meg kell tervezni és szerkeszteni az ültetőkártyákat, az újsághirdetéseket, a konferáló szöveget két nyelven, a kitűzőket, a programfüzetet; minden apró részletre ügyelni kellett. És természetesen hiába figyeltünk mi mindenre, a helyszínen elég sok minden kiderült --

igencsak próbára tette a leleményességünket ez a nap, de szerencsére, így vagy úgy, mindenre találtunk megoldást.

*A fesztivál előtt pár nappal érkeztek meg Perthből és Sydneyből a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasai.* Mivel közös műsorszámmal készültünk, de korábban még sosem dolgoztunk együtt, ezért három napon át csak próbáltunk, dolgoztunk a programunkon. De ez nem csupán az énekek és táncok begyakorlásából állt. Mivel a néptáncosok egy-egy blokkban 3-4 tájegység táncát is bemutatták, ezért sokszor kellett a lányoknak villámgyorsan átöltözniük, amíg a fiúk énekel vagy táncolva töltötték ki az időt -- versenyt kellett futni az idővel. Az egyik résznél épp hogy 1 perc állt rendelkezésre, hogy inget, mellényt, szoknyát, kötenyt váltsanak a lányok, de volt, hogy még az alszoknyát és a hajukban a szalagot is ki kellett cserélni. Ezt is el kellett gyakorolni, hogy milyen módszerrel a leggyorsabb átöltözni. Ki kellett találni, ki miben segítsen úgy, hogy ne akadályozzuk egymást: egyikünk az inget gombolta, másikunk a szoknyát csomózta, vagy épp egy kapocsba beakadt hajfonatot szabadított ki (és itt, az időhiányra való tekintettel, a többet erővel, mint ésszel elvet alkalmaztuk). A Formális kerékcseréhez tudnám hasonlítani ezt a műveletet.

A nagy nap előestéjén elmentünk a helyszínrre bepakolni. A sok rekesz italt, a konyhai eszközöket, a több tonna fellépő ruhát, a technikai eszközöket, kipakoltunk több száz széket, asztalokat. Hajnali egy órakor én még vasaltam, **Horváth Gyöngyi mentorom** pedig nokedlit szaggatott. Épp hogy lehunytuk a szemünket, már kelhettünk is fel. Reggel hat órától a kültéri sátrakat állítottuk fel, ragasztottuk fel a plakátokat, rendezkedtünk a színpadon, igyekeztünk mindent kézben tartani. Sajnos nagy nehézséggel indult a délelőtt, ugyanis a hangtechnikusok nagyon sokat késtek, és számos eszközt nem hoztak magukkal.



Emiatt késve kezdődött a program, és hatalmas volt a fejetlenség. Igyekeztünk úgy megoldani a problémát, hogy ebből a közönség a lehető legkevesebbet vegye észre, és végül elérkezett a pillanat, amikor elkezdődhetett a műsor. Amellett, hogy az ösztöndíjasok és a Gold Coast-i Magyar Iskola tanulónak műsorában részt vettem, én voltam a magyar konferanszié, ami azt jelentette, hogy egész nap vagy a színpadon, vagy a színpad mellett takarásban, lankadatlan figyelemmel, folyton készenlétben állva kellett lennem. Ennek hatalmas előnye, hogy az összes műsorszámot láthattam, amikor volt egy kis lélegzéstvételemi időm, akkor a fellépőkkel beszélgettem a színpadok mögött. Ugyanakkor nem volt egy perc időm sem enni, tehát a hönáhitott lángosról és kürtőskalácsról rövid időn belül lettem, nem élhettem át a kinti forgatag nyüzsgő hangulatát, nem beszélgettem a vendégekkel, és az ételt jelentő kávét is

„futárral” szereztem be (amire a nap előrehaladtával egyre sűrűbben volt szükségem). *A többi ösztöndíjas sem lazálhatott. Háromszor is felléptek különböző táncokkal a nap folyamán, a köztes időt pedig rohangálással, intézkedéssel töltötték. A műsorszámok rendkívül színvonalasak és változatosak voltak, a fellépők nagyon profin és rugalmasan kezelték a felmerülő nehézségeket, a színpadok mögötti izgatót és jókedvű hangulat pedig minden kihagyott falat lángosért kárpótolt.* Este hat órakor, a program vége felé már elkezdődött a pakolás, a konyha kipucolása, a székek, sátrak elrakodása, és minden egyéb munkát, ami egy ilyen nagyszabású program esetén többórás feladat. Az utolsó cseppnyi energiánkat is elhasználtuk. *Hazaérvén, a mi fantasztikus KCSP csapatunk a nappali szőnyegén összeesett és egy kupacban a földön fekvő örült annak, hogy sikerült, megcsináltuk!*

(Folytatjuk)



**Hungaro Fesztivál 2016. megnyitóján: Balról, Mayoress, Mrs Ruth Tate, Kerekes Samu, Nao Hirano. Mayor Tom Tate, Kovács Lőrinc Tiszteletbeli Konzul úr QLD és kedves felesége Kovács Isabella**



**A Magyar Kultúr Kör Vezetősége szeretettel meghívja önt és családját valamint baráti körét,**

## VACSORAESTJÉRE

Melyet 2016. október 21-én,

péntek este 7 órai kezdettel tartunk.

**Műsorunkat ez alkalommal a Kőrösi Csoma Sándor program ösztöndíjasai rendezik!**

**Fellépnek a Magyar Kultúr Kör táncosai is.**

Rendezvényünk színhelye:

**355 Wellington Road Mulgrave, Vic.**

**Vacsoránk:**

Sült kacska vagy rántott csirke körítéssel.

Jegyek rendelhetők:

Zöldhelyi Elizabeth: 8794-7998

Kovács János: 9759-7087 és M. Marika: 9759-5836

**Vacsoránk ára:**

általános \$20.-, klubtagok és nyugdíjas \$18.-,

gyerekek \$15.-

**Aki nem óhajt vacsorázni, azok számára belépő \$15.-**

Kovács Attila

/magyarforum/

## 1956 és a magyar sport

(Folytatás)

Az elmúlt években hallgatólagosan, de egyértelműen engedélyezett csempészetet egy csapásra üldözni kezdték, illetve ha kellett, akár komoly ügyeket is kreáltak egyes sportemberek ellen. Kiváltképp, ha az adott sportember rendszerellenessége nyilvánvaló volt. Közismert történet az Aranycsapat legendás kapusának, **Grosics Gyulának** az esete, aki ellen 1955-ben kémkedés és hazaárulás vádjával indítottak koncepciót. *A Fekete Párduc sajtó állítása szerint is kizárólag azért élte túl ezt a vádat — amely az átlagemberek többségénél halálbüntetést vont maga után —, mert ismert volt, és mert ha bebörtönzik, netán titokban likvidálják, „nehéz lett volna megmagyarázni az embereknek, hogy mi lett a Grosiccsal”.* Az Aranycsapat másik világklasszisát, **Czibor Zoltánt** több ízben is „megtalálták” az ÁVH-s ügynökök az általa látogatott szórakozóhelyeken, miközben feleségét — szintén beszervezett ügynököt — arra biztatták, hogy a család próbáljon meg disszidálni. Azt remélték, hogy a rendszerellenességét nyíltan is hangoztató Rongylábú besétál a csapdába, és ennek révén lesz okuk bűnvádi eljárás alá vonni. Ez Czibor előrelátása jóvoltából végül nem következett be, sőt, néhány hónap elteltével Grosics ellen is elejtették a vádat, ám az nyilvánvaló lett, hogy a korábbi viszonylagos védőburok megszűnt a sportolók körül, sőt, a hatóságok egyesekre közülük immár tudatosan próbáltak vadászni, vagy valamilyen mondvascsinált ürügy esetén lecsapni. Jó néhány más sportolóval is megestek hasonló esetek, és ezek a folyamatok, ha nagy nyilvánosságot nem is kaptak, sporto-

## SPORT

ló berkeken belül hamar közismertté váltak még azok számára is, akik ilyen-olyan okból saját bőrükön nem érezték a rendszer hátrányait, nem kerültek a hatóságok látókörébe. Mindezek leülepedése sokakban váltott ki erős lojalitást pórul járt társuk felé és keltett életre burkolt, de meggyőződéssel vallott rendszerellenességet.

Ilyen előzmények és a sportolók sorának megítélésének illetően változásai előzték meg a XX. század legnagyobb eseményét, az 1956. október 23-án kitört magyar forradalmat és szabadságharcot.

\*\*\*

*Az 1956-os forradalom és szabadságharc igazi jelentőségét és különlegességét az is mutatja, hogy az élet minden területére hatással volt Magyarországon. Igaz ez a magyar sportéletre is, amelyben szintén alapvető változásokat hozott a forradalom, illetve annak leverése. Írásunkban a magyar forradalom sportra gyakorolt hatásait vesszük górcső alá.*

## Sportolók a forradalom barikádjain

Az 1956-os lengyelországi eseményekkel való szolidaritás, valamint az immár bő fél évtizede fennálló magyarországi helyzet miatt hazánkban is egyre többen akartak jelentős társadalmi és politikai változásokat, különösen a fiatalok közül. 1956. október 23-án kitört a pesti forradalom, amelyet az egyetemes történelem egyik legtisztább forradalmának nevezhetünk. Ebben a két hétben alapjaiban változhatott volna meg Magyarország

helyzete, akár a belpolitikai állapotokat, akár a nemzetközi helyzetünket nézzük. Sokan ismerték ezt fel a sportolók közül is, így köreikből is számos résztvevője volt a forradalmi eseményeknek.

Bár a legtöbb visszaemlékezésben általában kevés szó esik a sportolókról, illetve ha mégis, akkor általában csak a legnevesebb sportemberek forradalmi részvétele maradt fenn, tudni érdemes, hogy az utcákon vonuló tízezrek között szép számmal találhattunk kevésbé közismert sportolókat is. Részben a fentebb vázolt folyamatok miatt, részben pedig azért, mert — állandó ÁVH-s kíséret ide, ideológiai fejtágítók oda — a sportolók mégiscsak abban a szerencsés helyzetben voltak, hogy az átlagemberekhez képest módjuk volt világot látni, nyugati élményekkel is gazdagodni. Emiatt az ő köreikben az átlagosnál jóval nagyobb arányban lehetett találni olyanokat, akik átlátták az itteni rendszer tarthatatlanságát, és azt a hazugságaradatot, amely igyekezett szépnek bemutatni azt, ami borzalmas volt. Emiatt teljesen magától értetődő volt, hogy a forradalom kitörése alkalmával nagyon sok sportember is megjelent a forradalmi helyszíneken.

Legeredményesebb sportolóink ekor már javarészt edzőtáborban tartózkodtak, hiszen számukra az olimpiai felkészülés utolsó fázisa zajlott. Így voltak ezzel pólósaink is, akik a Normafán laktak, és onnan jártak le edzésre a Margitszigetre. Az október 23-i edzés után a csapat születésnapját ünneplő tagja, **Gyarmati Dezső** nem ment vissza a többiekkel a Szabadsághegyre, ugyanis a Margit-hídon csatlakozott a tüntetők seregéhez, akik éppen elindultak a Bem térről. *Elmondása szerint egész életfelfogása és szemlélete miatt törvénytörő volt, hogy részt vesz a forradalomban.* A következő néhány napban jórészt a Széna téren tartózkodott, részt vett a barikádok építésében is, amikor egy másik pólós legenda, **Dr. Somóczy Lóránt** — bár maga is a felkelők oldalán állt — felszólította, hogy menjen vissza a többiekhez. Azzal érvelt Gyarmatinak, hogy sokkal többet segít azzal, ha hozzáteszi a magáét egy olimpiai aranyérem megszerzéséhez, mintha felakasztja magát a kommunistákkal. Somóczy néhány évvel korábban maga is megjárta a recski poklot, így tudta mit beszél. Gyarmati hallgatott a számára sportolónaként és magánemberként is hiteles Somóczy Lórántra és visszatért a Normafán tartózkodó társaihoz, akiket ekkor már több napja nem engedtek le a városba. Külön érdekesség, hogy az egyik nap egy belügyminisztériumi helikopter szállított friss élelmet a hegyen tartózkodó sportolóknak, az autók ugyanis nem jutottak fel az edzőtáborba.

Október 30-án a magyar olimpiai csapatnak Csehszlovákiába kellett indulnia, mert a TAI francia légitársaság — amely vállalta, hogy olimpijonjainkat Melbourne-be repíti — a magyarországi események miatt nem volt hajlandó a repülőgépeit Budapestre indítani. Így a magyar sportvezetés részéről az a döntés született, hogy olimpiai csapatunk Prágából indul Ausztráliába. A következő napokat



már Nymburkban — a Prága közelében lévő edzőtáborban — töltötték olimpijonjaink, akik itt is igyekeztek nyomon követni az itthoni eseményeket, sőt, ennél tovább is mentek. *Megalakult a Magyar Olimpiai Csapat Forradalmi Bizottsága, amelynek elnöke Gyarmati Dezső lett. A háromtagú vezetőségbe Gyarmatin kívül Klics Ferenc atléta, Iglói Mihály atléta-edző került még be. A Forradalmi Bizottság első lépése egy távirat megszővegezése volt, amelyet az összes magyarországi forradalmi bizottságnak címeztek. Szövege a következő volt: „A magyar olimpiai csapat üdvözlö a Forradalmi Bizottságokat, és a Magyar Ifjúságot. Határtalan lelkesedéssel magunkévá tettük a Forradalmi Bizottság programjait. Legteljesebb mértékben egyet értünk a magyar nép jogos követeléseivel, amelyek népünk szabadságát és függetlenségét jelentik. Boldog büszkeséggel fogjuk viselni a Kossuth-címmel ékesített magyar lobogót. Ezen a lobogón gyászszalag hirdeti majd a világ népeinek és az olimpiai játékokon, hogy a forradalom sok-sok ártatlan vért követelt.”* A Magyar Olimpiai Csapat Forradalmi Bizottsága emellett arról is határozott, hogy felülvizsgálatot kezdeményeznek a Melbourne-be már előre kiküldött kísérők munkaköre és annak szükségessége vonatkozásában. Akár a forradalmi bizottság által küldött távirat szövegét, akár a kísérőkre és munkakörükre való utalást nézzük, világosan látszik egyrésztől sportolóink elköteleződése a forradalom vívmányai mellett, másrészt az is, hogy a budapesti események és a szovjet csapatok — mint később kiderült — átmeneti kivonulása máris szabadabb légkört teremtett, amelyben felvethető lett egy fontos, és a sportolók szemét évek óta csipő, ám abszolút mértékben tabunak számító kérdés, mint a sportolókat kísérők személyzet összetételének kérdése.

Nemcsak a magyar olimpiai csapat csehszlovákiai táborában, de idehaza is zajlottak természetesen az események. Az Aranycsapat balszélsője, a kommunizmust mindig is csipőből elutasító **Czibor Zoltán** személyesen is részt vett a forradalmi eseményekben. Megfordult többek között a Széna téren és a Déli pályaudvarnál is. *Utóbbi helyen tanúja volt, amint egy barikádpépítő „pesti srác” lábfejét levágja egy elszabadult vasúti kocsikereke. Talán kevésbé közismert,*

*hogy az Újpest legendás csatára, Szusza Ferenc és a Ferencváros nagyszerű középpályvédője, Kispéter Mihály is szerepet vállalt a felkészülésben: előbbi az Újpesti Forradalmi Bizottság, míg utóbbi a Ferencváros Torna Club Forradalmi Bizottságának tagja lett. 3* Emellett — többek között a két remek sportember tevékenysége révén is — mindkét klub visszanyerte régi nevét. A Bp. Dózsából rövid időre ismét Újpesti TE lett, míg az 1950 óta piros-fehér színben és előbb ÉDOSZ, majd Bp. Kinizsi néven szereplő FTC ismét zöld-fehér és Ferencváros lett. A november 2-i ünnepi közgyűlésen újra felzúgott a Hajrá Fradi, és a klub forradalmi bizottsága hivatalosan is kimondta a Ferencvárosi Torna Club újjaalakulását. Kispéter Mihály a következőket mondta: *„Nagyon-nagyon boldog vagyok. Arra kérem szurkolóinkat, hogy továbbra is tartsanak ki a csapat mellett, úgy, mint ahogy eddig tették. Segítsen az Isten mindannyiunkat!”* Az Újpest nevének visszatérése kérészetűnek bizonyult, a forradalom leverését követően rövid idő múlva ismét Dózsára keresztelték, igaz, ekkor már nem Bp. Dózsá, hanem Újpesti Dózsa néven. A Ferencváros nevéhez és színehez azonban már nem mert hozzányúlani az új politikai vezetés, így a forradalom vívmányai közé sorolható az is, hogy a Ferencváros neve és színösszeállítását visszaverték, és azóta is a régi.

Miközben olimpiára készülő kiválóságaink javában készülődtek a melbourne-i repülőútra, nem lehet eléggé kihangsúlyozni, hogy a közismert, nagy népszerűségnek örvendő sportolók mellett nagyon sok, kevésbé előtérben lévő, kitűnő sportember is aktív részvétellel támogatta a magyar forradalmat és szabadságharcot. *Annak ellenére, hogy legtöbbjük neve ismeretlen az utókor számára, az ő szabadság melletti elkötelezettségüket is nagyra kell becsülnünk.*

(Folytatjuk)

## Nem bírt egymással a Videoton és a Ferencváros

A bajnok Ferencváros hátrányból felállva 1-1-es döntetlent játszott a Videotonnal a felcsúti Pancho Arénában a labdarúgó-OTP Bank Liga 10. fordulójának szerdai zárómeccsén.

A 10. forduló rangadóján óvatos játékkal kezdtek a csapatok. A bajnok Ferencvárosnak és a Videotonnak is voltak nagy lehetőségei az első féldőben, de a kapuba egyik együttesnek sem sikerült betalálnia.

Fordulást követően a hazai gárda került fölénybe, és Scepovic büntetőjével megszerezte a vezetést. Néhány perccel később Lazovic megduplázhatta volna a fehérvári vezetést, de tiszta helyzetből melléfejt.

Nem hagyta annyiban a vendégcsapat, és Djuricin közeli fejesénél Kovácsik bravúrára volt szükség, hogy megmentse csapatát a góltól. Nagy nyomást helyezett a Videoton kapujára a Ferencváros, és Djuricin révén egyenlíteni is tudott. A mérkőzés képe alapján igazságos döntetlent játszott a két bajnok-aspiráns.

## Mezőkövesd — Paks 1-3

A vendégek három nyeretlen találkozó után szereztek három pontot, a hazaiak pedig három veretlen meccs után kaptak ki.

## Gyirmót — Vasas 1-0

Gyirmót ezzel megszerezte fennállása második győzelmét az első osztályban.

## MTK — DVTK 1-0

Ez volt a fővárosiak utolsó bajnoki találkozója a Fejér megyei városban, a következő hazai mérkőzésüket — október 22-én — ugyanis már az új Hidegkúti Nándor Stadionban játsszák, amelyet október 13-án adnak át.

## Újpest — Haladás 1-1

## Hatgólos döntetlen lett a Fradi-Újpest vége

Előbb a Fradi vezetett 1-0-ra, majd az Újpest 3-1-re. A hazaiaknál Marko Djuricin lőtt egy gólt és adott egy gólpasszt, a vendégeknél Balogh Balázs vállalt két gólt. A döntetlen azt jelenti, hogy a címvedő Ferencváros már csak harmadik a tabellán a Vasas és a Videoton mögött.

## OTP Bank Liga, 11. forduló:

## FTC — Újpest 3-3

Félház előtt kezdődött a mérkőzés, azonban a 11 760 néző így is kiemelkedően nagy szám az NB I siralmas lelátói adataihoz képest. Az újpestiek megtöltötték a vendégszektort, és ezúttal mindkét tábor végig és hangosan szurkolt — hogy mennyire sportszerűen, az már más kérdés.

Vasas --- Mezőkövesd 4-0, Paks --- MTK 0-0, Honvéd --- Videoton 1-2, Haladás --- Gyirmót 0-1, Diósgyőr --- DVSC 1-3

Duldig+Russo  
Optometry  
54 Koornang Rd.  
Carnegie VIC 3163  
(03) 9563-1006

Magyar kutatók is kaptak anti-Nobel-díjat

Magyar kutatókat is díjaztak idén anti-Nobel-díjjal: egy nemzetközi kutatócsoport tagjaiként felfedezték, hogy a világos szőrű lovak kevésbé vonzzák a bögölyöket, a szitakötők pedig végzetes vonzalmat éreznek a fekete sűrűkővek iránt. A 2016-os Ig-Nobel-díjakat a napokban adták át az amerikai Harvard Egyetemen.

Több mint ezer néző kíváncsi a hagyományos, immár 26. gálára, amelyet az interneten is figyelemmel követhettek. Az ünnepélyes díjátadóra, mint minden évben, idén is érkeztek „valódi Nobel-díjasok. Az anti-Nobel elnevezése az angol ignoble (méltatlan, alantas) szóból származik.

**Jobb szürke lónak lenni, mint feketének**

A magyar kutatók, Horváth Gábor, Blahó Miklós, Kriska György, Hege-düs Ramón, Gerics Balázs és Farkas Róbert spanyol, svéd és svájci kollégáikkal végezték kutatásaikat, amelyekkel fizika kategóriában érdemelték ki a díjat. Felismerték, hogy a ló-bögölyök kevésbé vonzódnak a világos szőrű, szürke lovakhoz, mint a feketékhez.

Rájöttünk, hogy jobb szürke lónak lenni, mint feketének, ha nem akarjuk, hogy megcsipjenek a bögölyök — mondta a díj átvételekor Susanne Akesson kutató.

Tíz kategóriában osztották ki a pénzjutalommal nem járó díjakat, idén műanyag óra formájában. Kémia kategóriában a Volkswagen autógyárat tüntették ki — a szokásosnál is nagyobb gúnyal. Marc Abrahams, a gála műsorvezetője a tavaly kirobbant botrányra utalva elmondta, a cég azért kapta a díjat, mert megoldotta az autók túlzó mértékű kipufogógáz-kibocsátásának problémáját azáltal, hogy autókik teszteléskor automatikusan,

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. John Keats, 2. A Tábor-hegyen, 3. Etiópiában, 4. 1707-ben, Anglia és Skócia egyesüléséből, 5. A Newcastle United futballcsapatát, 6. Ritka madár, 7. Szeizmográf, 8. 305 centiméter magasan, 9. Ludwig van Beethoven, 10. Guatemaláé.

E heti kérdéseink:

1. Ki készítette a Lovag, Halál, Ördög c. rézmetszetet?
2. Melyik Puccini-operában követ el harakirit a címszereplő?
3. Bórszínük alapján, hogy nevezik az indiánregényekben az észek-amerikai indiánokat?
4. Milyen eseménytől számítják az ókor végét és a középkor kezdetét?
5. Kit tekintenek a kalapácsongora feltalálójának?
6. Ki az Antigóné című ókori görög dráma írója?
7. Melyik ország tengerparti üdülőhelye Riccione?
8. Melyik magyar miniszterelnök követett el öngyilkosságot 1941-ben?
9. Ki a zeneszerzője az Idomeneo című operának?
10. Melyik zenei műfaj neve jelenti azt, hogy kis opera, operácska?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

**Összéböngözte: B. L.**

## Egyperces tudomány



elektromechanikailag kevesebb kipufogógázt termeltek. Majd hozzátette: A győztes nem tudott, vagy nem akart ma este itt megjelenni.

A Volkswagen kitüntetés kivételnek számít, a szokásoknak megfelelően az IgNobel-díjakat mindig elismert kutatók kapják komoly, bár furcsa kutatásaiért. A díj célja, hogy a szokatlan ünnepelje, és a fantáziát díjazza: olyan kutatásokat értékelnek, amelyek először megnevezettek, majd elgondolkodtatnak.

**Naponta 2,2 alkalommal hazudunk**

A pszichológia kategóriában díjazott Evelyne Debey, a Genfi Egyetem szakértője és kutatócsapata ezer hazudós embert kérdezett meg arról, milyen gyakran hazudik. Azt is vizsgálták, hihető választ adnak-e a kérdésre. Az eredmény szerint az emberek átlagosan naponta 2,2 alkalommal hazudnak — mondta köszönőbeszédében Bruno Verschuere tudós. Hillary Clintont és Donald Trumpot az amerikai választási kampányban gyakran beteges hazudozónak titulálják. De ha csak napi 1-5 alkalommal nem mondanak igazat, egyszerűen csak átlagos hazudozók, mint mi mindannyian — mondta a kutató.

Ahmed Shafik egyiptomi tudós azt vizsgálta, milyen hatással van a poliészter-, a pamut- vagy a gyapjúadrág a patkányok szexuális életére, illetve hasonló kutatásokat végzett férfiakkal is. Eredményeiért reprodukciós kutatások kategóriában kapott IgNobelt.

**Hegyi kecskévé váló kutatók**

Biológia kategóriában különleges erőfeszítéseiért műanyag órát kapott Charles Foster kutató, aki borzként, vidraként, szarvasként, rókaként és madárként is élt a vadonban, hogy tanulmányozza az állatok életmódját. A kategória másik díjazottja Thomas Thwaites, aki speciális művésztagokat is készítettet magának, hogy minél valóságosabban követhesse a hegyi kecskéket életét, így napokat töltött egy alpesi kecskecsapattal, amely befogadta tagjai közé.

Abrahams a gálát a már megszokott szavakkal zárta: „Ha idén nem nyertek IgNobelt — és különösen akkor, ha nyertek —, több szerencsét kívánok jövőre!

**HOVÁ LESZ A FOGYÁSKOR LEADOTT SÚLY?**

Az újévi fogadalmak visszatérő motívuma, hogy jövőre le kéne dobni pár kilót — aztán a következő évi karácsonyi zabálásnál jut legközelebb eszünkbe, hogy most már a következő évben aztán tényleg, de tényleg le

kéne adni a felesleget. De belegondoltak már abba, hogy mégis hova adjuk le azt a súlyt, hova esik, amit ledobunk — vagyis hogy pontosan mi történik fogyáskor a felesleges zsírral? A válasz nagyon egyszerű: kilélegezzük.

Na persze nem arról van szó, hogy zsíros levegőt fújunk ki az orrunkon, hanem arról, hogy a felhalmozott zsír lebontásakor nagy mennyiségű széndioxid keletkezik. Addig nagyjából ismert a történet, hogy fogyáskor a szervezetünk zsírt éget, de általában annyival le is tudjuk a dolgot, hogy az ilyenkor felszabaduló energiát a testünk felhasználja üzemanyagként, a maradék meg hó formájában távozik. Ami stimmel is, viszont ez csak a kisebbik részéért felelős az eltűnő zsírtömegnek.

Amikor súlyt veszünk, a testünk a működéséhez a korábban felhalmozott zsírt csapolja meg, vagyis gyakorlatilag a saját zsírunkat esszük. A zsír, vagyis pontosabban a trigliceridek ilyenkor bomlani kezdenek, és az így létrejövő zsírsavakat tudja a szervezet hasznosítani. Az zsírsavak bomlásakor azonban nemcsak energia szabadul fel, hanem melléktermékként egy kis víz és egy csomó széndioxid is.

Egy 2014-es brit tanulmány szerzői pontosan ki is számolták, hogy mennyi be- és kilégzésre van szükség ehhez a folyamathoz: 10 kilogramm zsír elégetéséhez 29 kilogramm oxigént kell magunkba szívni, és valamivel kevesebb, 28 kilogramm széndioxidot fújunk ki a végén. Keletkezik még 11 kilogrammnyi víz is, ez különböző testnedvek formájában távozik.

Ez sajnos nem jelenti azt, hogy ha most ültében heves fűjtatásba fogna, a hajtás apadni kezdene, visszafelé nem indítható be a dolog. Ha viszont mondjuk futásnak ered, a lihegéskor kifújta széndioxid részben már a zsírégetéskor keletkező melléktermék lesz.

Adná magát az új kifogás a következő újévi fogadalom végrehajtása ellen: szegény Földünk így is eléggé szenved már a klímaváltozástól, nem lenne szép dolog, ha még mi is telefűjtatnánk széndioxiddal. Valójában persze nem így működik a dolog, nyugodtan induljanak sportolni, vagy keressenek más kifogást.

Azért nem teljesen légből kapott ez a feltételezés az élőlények által leadott gázokkal kapcsolatban, hiszen az ma már közhely, hogy a globális felmelegedésben kulcsszerepet játszó üvegházhatású gázok nem elhanyagolható hányadát adja a húsukért tartott állatok által kibocsátott metán.

A rendőr talál egy pingvint a városban. Kérdezi a főnökét, mit csináljon vele.

— Hát vidd el az állatkertbe!

Elmegy a rendőr. Délután találkozik a főnökével, de még mindig mellette a pingvin.

Kérdi a főnök:

— Mit csinálsz? Nem azt mondtam, hogy vidd el az állatkertbe?

— Ott már voltunk. Most moziba megyünk.

\*\*\*

A plasztikai sebész kitalált egy új módszert az arcbőr feszessé tételére.

Magyarázza a páciensnek:

— Egy rejtett csavart operálok a feje tetejére. Amikor úgy érzi, hogy a bőr egy kicsit ráncosabb, csak egy apró csavarás, és újra feszes az arcbőre.

A nőnek nagyon tetszik a dolog, aláveti magát a beavatkozásnak. Néhány hónap múlva azonban visszajön az orvoshoz.

— Doktor úr! Nézzé, milyen zacskók lettek a szemem alatt!

— Asszonyom! Azok nem zacskók, hanem a mellei. És ha még sokat tekergeti azt a csavart, hamarosan szakállá is lesz!

\*\*\*

— Milyen a hangulat az intenzív osztályon?

— ???

— Esméletlen!

\*\*\*

Zsidó Mikulás érkezik az iskolába. Mikor a tanárnő összehívja a gyerekeket megszólal:

— Gyerekek, én vagyok a Mikulás. Van nekem egy naaaagy piros zsákom, tele ajándékokkal. Aki egész évben jó volt, az most itt nálam kedvezményesen vásárolhat belőle.

\*\*\*

Kohn elmegy a hitelezőjéhez és azt mondja neki:

— Nem tudom megadni a tartozásomat. Kérlek, adj nekem még kilencven nap haladékot!

— Ajvée...

— Miért? Hát olyan sok az a kilencven nap?

— Nem, az nem sok. Hanem a kilencven álmatlan éjszaka!

\*\*\*

Megtörtént házastársi beszélgetés:

Férfi: Rendelek magamnak egy pizzát. Kérsz te is valamit?

Nő: Nem.

Férfi: OK.

Nő: ... vagy mégis...

Férfi: Na mi legyen akkor?

Nő: Nem tudom.

Férfi: Nem tudod, hogy akarsz-e valamit enni?

Nő: Nem.

Férfi: Éhes vagy?

Nő: Nem tudom, talán igen.

Férfi: Mit értesz az alatt, hogy talán?

Nő: Azt, hogy nem vagyok biztos benne.

Férfi: Ha én éhes vagyok, akkor észre szoktam venni.

Nő: Talán később éhes leszek.

Férfi: Ok, akkor rendelek neked is egy pizzát.

Nő: És ha később mégse leszek éhes?

Férfi: Akkor otthagyd.

Nő: Az pocsékolás.

Férfi: Akkor becsomagoltatod és megeszed holnap.

Nő: És ha holnap nincs kedvem pizzát enni?

Férfi: Pizzát mindig lehet enni.

Nő: De nem nekem.

Férfi: Akkor keress valami mást.

Nő: De most nem akarok mást.

Férfi: OK, akkor mégis egy pizzát

## NA NE...

kérsz.

Nő: Nem.

Férfi: Akkor nem kérsz semmit.

Nő: De.

Férfi: Megörjítessz!

Nő: Miért nem rendelsz magadnak addig is valamit...?

Férfi: Ahogy gondolod...

Nő: Rendelj magadnak egy sonkás pizzát!

Férfi: De én nem szeretem a sonkát.

Nő: Én viszont igen.

Férfi: Azt hittem, hogy MAGAMNAK rendelek...

Nő: Persze, hogy magadnak rendelsz.

Férfi: Akkor minek rendeljek sonkát?

Nő: Ha esetleg megéheznék akkor ehetnék belőle.

Férfi: És?

Nő: Azt hiszed, hogy megeszek valamit amit nem szeretek?

Férfi: Hogy-hogy TE megeszel valamit?

Nő: Miért ne?

Férfi: Egy pillanat... tehát én rendelek magamnak valamit, azért, hogy te ehes valamit ha esetleg később megéheznél?

Nő: Pontosan.

Férfi: És akkor mit eszek én?

Nő: Az is lehet, hogy nem leszek éhes...

Megjegyzés: A legfelsőbb Bíróság felmentette a férfit a gyilkosság vádjától és a vádat önvédelemre változtatta meg.

\*\*\*

Két rák sétálgat a tengerparton. Az egyik elővesz egy cigarettát és rágyújt. Mire a másik:

— Megörültél?! Ettől embert lehet kapni!

\*\*\*

Egy kis faluban nyugdíjba készül az orvos, helyére egy fiatal kolléga érkezik. Együtt látogatják végig a betegeket, és az idősebb mindenhol bemutatja a fiatait. Az egyik asszony panaszkodik:

— Doktor úr, mostanában állandóan fáj a gyomrom.

Az idősebb orvos válaszol:

— Nem evett túl sok friss gyümölcsöt? Szerintem kevesebbet kéne ennie, akkor rendbe fog jönni.

Amikor a két orvos elhagyja a házat, a fiatal csodálkozva kérdezi:

— Hogy tudta ilyen gyorsan felállítani a diagnózist, hiszen nem is vizsgálta meg a hölgyet?

— Egyszerű. Leejtettem a sztetoszkópomat, és amikor lehajoltam, megláttam, hogy az asztal alatt a szemetes tele van banánhéjjal. Így azonnal rájöttem, hogy mi a baj.

Mennek tovább egy másik házhoz, ahol egy idősebb asszony fogadja őket. Most a fiatal orvoson van a sor. Az asszony elmondja a panaszát:

— Doktor úr, mostanában állandóan kimerültnék érzem magam, egészen legyengültem.

— Nos... asszonyom, talán nem kelle-ne annyi önkéntes munkát vállalnia az egyháznak, pihenjen többet.

Mikor kimennek a házból, az idősebb orvos megdöbbenve kérdezi a kollégájától:

— Hát ezt meg honnan tudta? Hiszen nem is vizsgálta meg a hölgyet, még csak nem is ismeri őt.

— Egyszerű. Mikor elejtettem a sztetoszkópomat, és lehajoltam érte, megláttam az ágy alatt a tisztelt urat.

Október 10. hétfő Október 11. kedd Október 12. szerda

## A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk

05:25 Öt kontinens	05:25 Kulturális Híradó	05:25 Kulturális Híradó
05:50 Család-barát	05:55 Család-barát	05:50 Család-barát
Felelős szerkesztő: Gáspár Monika;	Felelős szerkesztő: Gáspár Monika;	07:25 Ridikül
07:30 Ridikül	07:30 Ridikül	08:25 Német nyelvű hírek
08:25 Német nyelvű hírek	08:25 Német nyelvű hírek	08:30 Kínai nyelvű hírek
08:30 Kínai nyelvű hírek	08:30 Kínai nyelvű hírek	08:35 Orosz nyelvű hírek
08:35 Orosz nyelvű hírek	08:40 Orosz nyelvű hírek	08:50 Nagyk
08:50 Öt kontinens	08:50 Térkép	Gyulai Líviusz
09:20 Világ	09:25 Család és otthon	A Nagyk következő adásában Ugron Zsolna író Gyulai Líviusz, a Nemzet Művésze címmel kitüntette, Kossuth-díjas grafikusművésszel beszélget.
09:45 Summa	09:50 Minden tudás	09:20 Esély
10:05 Rome Reports - Vatikáni híradó	10:15 Református magazin	09:40 Kék bolygó
10:35 Új nemzedék	10:40 Református ifjúsági műsor	10:05 Rome Reports - Vatikáni híradó
11:05 Angol nyelvű hírek	10:50 Evangélikus ifjúsági műsor	10:30 Önkéntesek
11:25 Sikátor (1966)	11:00 Úton-útfélen	11:05 Angol nyelvű hírek
Magyar film (ff.)	11:15 Angol nyelvű hírek	11:20 Magyar első (2003)
Rendezte: Rényi Tamás	11:35 A vonatok reggel indulnak (1976)	Az első magyar nyomda
Szereplők: Töröcsik Mari (Gabi), Koncz Gábor. Egy gyári multság forgatógáiban szerettek bele egymásba, de a nagy szerelem nem tartott sokáig, mert amikor Vince megtudta, hogy Gabinak már gyereke van, többé nem akarta feleségül venni.	Magyar tévéjáték	Az első Magyarország területén működött nyomda felállítása Hess András nevéhez fűződik.
13:00 HÍRADÓ	Rendezte: Radó Gyula	11:40 Hal négyesben (1985)
13:20 Médiaklikk	Szereplők: Andai Györgyi (Fodrászóné), Fekete Tibor (Rendőr) A pályaudvari vároteremben a Férfi találkozik a Revizorral, sokat beszélgetnek munkáról, becsületről, félelemről, bátorságról, ábrándozásról, családról, felelősségről.	Magyar tévéjáték
13:40 Médiaklikk	13:00 HÍRADÓ	Három korosabb kisasszony békésen éldegél együtt. Egymás tudta nélkül évtizedek óta mindhármuknak viszonyuk van inasukkal, Rudolfal.
13:40 Médiaklikk	13:20 Életkor	13:00 HÍRADÓ
13:40 Médiaklikk	13:40 Szeretettel Hollywoodból	13:20 Magyar gazda
14:10 Térkép	14:10 Térkép	13:40 Noé barátai
14:40 Itthon vagy!	14:40 Magyar gazda	14:10 Nagyk
15:10 Roma Magazin	15:05 Srpski Ekran Szerb nyelvű nemzetiségi magazin	Gyulai Líviusz
15:40 Domovina	15:35 Unser Bildschirm	14:40 Kárpát expressz
Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin	Német nyelvű nemzetiségi magazin	15:05 Hrvatska Kronika
16:10 Hogy volt?! (2014)	16:00 Útravaló	Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
Az 1978-as év tévéműsoraiból Magyar szórakoztató műsor	16:15 Hogy volt?! Az 1979-es év tévéműsoraiból Magyar szórakoztató műsor	15:35 Ecranul Nostru
Műsorvezető: Radványi Dorottya, Gaskó Balázs	17:10 Az én '56-om (2016)	Román nyelvű nemzetiségi magazin
17:10 Az én '56-om (2016)	17:20 Család-barát	16:05 Hogy volt?! (2014)
17:20 Család-barát	19:00 Kívánságkosár - válogatás	Az 1980-as év tévéműsoraiból Magyar szórakoztató műsor
19:00 Kívánságkosár - válogatás	Felidézük a nagy múltú műsor legjobb pillanatait.	17:05 Az én '56-om (2016)
20:00 Hogy volt?! (2016)	19:55 Dallamról dallamra (1997)	17:15 Család-barát
Rendezte: Varga Zs. Csaba „Nemcsak a húszéveseké a világ”, éneklő Aradszky László évtizedek óta, ez a sláger a védjegyévé vált. A számos elismeréssel kitüntetett, futballmániás táncdalénekest pályatársával születésnapja alkalmából köszöntjük.	Az egyik legemlékezetesebb operett sikert, a Csárdás-királynő legendás előadását idézzük fel.	17:25 Család-barát
21:00 HÍRADÓ	20:25 Dallamról dallamra (1997)	19:00 Kívánságkosár - válogatás
21:30 Maradj talpon!	Párizs ege alatt Magyar zenei műsor	20:00 Önök kérték
22:30 Ridikül	Marcel Azzola pesti vendégjátékára emlékezünk.	21:00 HÍRADÓ
23:25 Kulturális Híradó	21:00 HÍRADÓ	21:30 Maradj talpon!
23:55 Mindenki Akadémiája	21:30 Maradj talpon!	22:30 Ridikül
00:25 Munkaügyek - IrReality show	22:30 Ridikül	23:25 Kulturális Híradó
A vizsgálobizottság A hivatal folyamatos ballépései az országgyűlésnek is szemet szúrnak.	23:25 Kulturális Híradó	23:55 Mindenki Akadémiája
00:55 Himnusz	00:25 Munkaügyek - IrReality show	00:25 Munkaügyek - IrReality show
01:00 HÍRADÓ	00:55 Himnusz	00:25 Munkaügyek - IrReality show
01:15 Angol nyelvű hírek	01:00 HÍRADÓ	00:55 Himnusz
01:30 Hogy volt?! (2014)	01:15 Angol nyelvű hírek	01:00 HÍRADÓ
Szórakoztató műsor	01:30 Hogy volt?! Az 1979-es év tévéműsoraiból	01:15 Angol nyelvű hírek
02:25 Sikátor (1966)	02:25 A vonatok reggel indulnak (1976)	01:30 Hogy volt?! (2014)
Magyar film (ff.)	Magyar tévéjáték	01:30 Hogy volt?! (2014)
03:50 Nyitott stúdió (1993)	03:40 Levelek Rákosihoz (2006)	Az 1981-es év tévéműsoraiból
Martin zenekar	Magyardokumentumfilm A filmben bemutatott levelek segítségével a ma embere átfogóbb képet kaphat az ötvenes évek társadalmának egészét átható és befolyásoló politika arculatáról.	02:25 Pénzt Marijának (1980)
04:05 Hogy volt?! (2016)	04:25 Dallamról dallamra Csárdás-királynő	02:50 Nyitott stúdió (1992)
Aradszky Lászlót köszöntjük	05:00 HÍRADÓ	Inkana együttes
05:15 Angol nyelvű hírek	05:15 Angol nyelvű hírek	Rendezte: Hoffmann György



DUNA WORLD

Október 13. csütörtök

05:25 Kulturális Híradó	05:25 Kulturális Híradó
05:50 Család-barát	05:55 Család-barát
Felelős szerkesztő: Gáspár Monika;	07:30 Ridikül
07:25 Ridikül	08:25 Német nyelvű hírek
08:25 Német nyelvű hírek	08:30 Kínai nyelvű hírek
08:30 Kínai nyelvű hírek	08:35 Orosz nyelvű hírek
08:35 Orosz nyelvű hírek	08:50 Nagyk
08:50 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora (2016)	Gyulai Líviusz
A XX. század meghatározó történelmi eseményeinek kevésbé ismert részletei, sok-sok dokumentummal.	A Nagyk következő adásában Ugron Zsolna író Gyulai Líviusz, a Nemzet Művésze címmel kitüntette, Kossuth-díjas grafikusművésszel beszélget.
09:20 Iskolapad	09:20 Esély
09:40 Élő egyház	09:40 Kék bolygó
10:10 Katolikus krónika	10:05 Rome Reports - Vatikáni híradó
10:40 Isten kezében	10:30 Önkéntesek
11:15 Angol nyelvű hírek	11:05 Angol nyelvű hírek
11:35 Majd bejössz, Pistám! (1983)	11:20 Magyar első (2003)
Magyartévéjáték Szereplők: Avar István, Balkay Géza, Beregi Péter, Farkas Zsuzsa, Balázs Istvánt - némi protekcióval - igazgatóvá nevezik ki. Az ötvenhárom éves férfi bizonyítani akar, de a gyár szakmai kérdéseire nem ért, így aztán apróságokra fordítja energiáit. Egy induló új beruházás kálváriája csakhamar felőrli idegeit.	Az első magyar nyomda
13:00 HÍRADÓ	Az első Magyarország területén működött nyomda felállítása Hess András nevéhez fűződik.
13:20 Kék bolygó	11:40 Hal négyesben (1985)
13:35 Hazajáró (2016)	Magyar tévéjáték
Besztercei-havasok	Három korosabb kisasszony békésen éldegél együtt. Egymás tudta nélkül évtizedek óta mindhármuknak viszonyuk van inasukkal, Rudolfal.
14:10 Magyar Krónika	13:00 HÍRADÓ
14:40 Család és otthon	13:20 Magyar gazda
15:05 Rondó	13:40 Noé barátai
15:35 Kvartett	14:10 Nagyk
Rendezte: Sári Zsuzsanna	Gyulai Líviusz
16:00 A LÁTÁS VILÁG-NAPJA Zsolt és Kriszta (2012)	14:40 Kárpát expressz
Rendezte: Visky Ábel	15:05 Hrvatska Kronika
A film egy vak párról, Krisztáról meg Zsoltról szól, akik tíz éve élnek együtt.	Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
16:20 Hogy volt?! (2014)	15:35 Ecranul Nostru
Az 1981-es év tévéműsoraiból	Román nyelvű nemzetiségi magazin
17:15 Az én '56-om (2016)	16:05 Hogy volt?! (2014)
17:25 Család-barát	Az 1980-as év tévéműsoraiból Magyar szórakoztató műsor
19:00 Kívánságkosár - válogatás	17:05 Az én '56-om (2016)
20:00 Önök kérték	17:15 Család-barát
21:00 HÍRADÓ	18:55 Kívánságkosár - válogatás
21:30 Maradj talpon!	Felidézük a nagy múltú műsor legjobb pillanatait.
Gundel Takács Gáborral	19:25 Magyarország, szeretlek! Látványos show-műsor rólunk, nekünk, amelyben ismert és elismert művészek, hírességek mérik össze tudásukat Magyarországon kultúrájáról. A show műsorvezetője Sente Vajk.
22:25 Ridikül	21:00 HÍRADÓ
23:25 Kulturális Híradó	21:30 Maradj talpon!
23:55 Mindenki Akadémiája	22:30 Ridikül
00:25 Munkaügyek - IrReality show	23:25 Kulturális Híradó
János kinevezése	23:55 Mindenki Akadémiája
Jánost egy adminisztrációs hiba miatt kinevezik az ENSZ munkaügyi szervezetébe, de kiderül, hogy valójában Ond jelentkezett erre a pozícióra.	00:25 Munkaügyek - IrReality show
00:55 Himnusz	00:55 Himnusz
01:00 HÍRADÓ	01:00 HÍRADÓ
01:15 Angol nyelvű hírek	01:15 Angol nyelvű hírek
01:30 Hogy volt?! (2014)	01:30 Hogy volt?! (2014)
Az 1982-es év tévéműsoraiból Szórakoztató műsor	Az 1981-es év tévéműsoraiból
Műsorvezető: Radványi Dorottya, Gaskó Balázs	02:25 Pénzt Marijának (1980)
02:25 Majd bejössz, Pistám! (1983)	02:50 Nyitott stúdió (1992)
Balázs Istvánt - némi protekcióval - igazgatóvá nevezik ki. Egy induló új beruházás kálváriája csakhamar felőrli idegeit.	Inkana együttes
03:40 Nyitott stúdió (1993)	Rendezte: Hoffmann György
Egyszólam	04:00 Szenes Iván írta
04:00 Önök kérték	Andréával Szenes Iván szövegíró-dalszerző dalai, az ország legnépszerűbb előadójának tolmácsolásában, személyes vallomásokkal, filmfelvételekkel színesítve..
05:00 HÍRADÓ	05:00 HÍRADÓ
05:15 Angol nyelvű hírek	05:15 Angol nyelvű hírek

Október 14. péntek Október 15. szombat Október 16. vasárnap

05:25 Kulturális Híradó	05:25 Család-barát	05:25 Család-barát
05:50 Család-barát	06:55 Kulturális Híradó	07:00 Térkép
Felelős szerkesztő: Gáspár Monika;	07:25 Örökzöld dallamok	07:30 Gasztróangyal
07:25 Ridikül	RandevúTico -Tico bárban	Ormánság Marcsi bejárja a környéket, és az Ős-Dráva Látogatóközpontban olyan ősi receptek leírására bukkan, melyek közül már sok feledésbe merült. Ezután a helyiek segítségével elkészül a zsíros kása, a kevert béles és a főtt pereg is.
08:25 Német nyelvű hírek	Szerkesztő: Sztevanovity	08:25 Német nyelvű hírek
08:30 Kínai nyelvű hírek	Dusán;Összeállítás örökzöld slágerekből ismert előadók tolmácsolásában, 1978-ból.	08:30 Kínai nyelvű hírek
08:35 Orosz nyelvű hírek	08:00 Táncolj még - Szücs	08:35 Orosz nyelvű hírek
08:50 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora (2016)	Judith műsora (1978)	08:40 Orosz nyelvű hírek
A XX. század meghatározó történelmi eseményeinek kevésbé ismert részletei, sok-sok dokumentummal.	Szerkesztő: Tánczos Gábor;	08:50 Élő egyház
09:20 Iskolapad	08:25 Német nyelvű hírek	09:15 Minden tudás
09:40 Élő egyház	08:30 Kínai nyelvű hírek	09:35 Profit7
10:10 Katolikus krónika	08:35 Orosz nyelvű hírek	10:00 Élő örökség (2016)
10:40 Isten kezében	08:50 Unió28	10:30 Novum
11:15 Angol nyelvű hírek	09:10 Kosár	11:00 Térkép
11:35 Majd bejössz, Pistám! (1983)	09:35 Itthon vagy!	11:30 Angol nyelvű hírek
Magyartévéjáték Szereplők: Avar István, Balkay Géza, Beregi Péter, Farkas Zsuzsa, Balázs Istvánt - némi protekcióval - igazgatóvá nevezik ki. Az ötvenhárom éves férfi bizonyítani akar, de a gyár szakmai kérdéseire nem ért, így aztán apróságokra fordítja energiáit. Egy induló új beruházás kálváriája csakhamar felőrli idegeit.	10:00 Szeretettel Hollywoodból	11:45 Mindenki ártatlan? (1961)
13:00 HÍRADÓ	10:30 Rűzs és selyem	Magyarbűnügyi film Egy fiatal nő óráját ellopják az autóbuszban. A kalauz azonnal kezébe veszi az irányítást, nem enged senkit leszállni, a busz azonnal a rendőrségre megy.
13:20 Kék bolygó	Frizura-és sminktippek, kedvenceink kedvencei, avagy mit viselnek szívesen a hazai közélet ismert személyiségei- mindez szerepel a kínálatában.	13:00 HÍRADÓ
13:35 Hazajáró (2016)	11:00 Öt kontinens	13:20 Nagyk
Besztercei-havasok	11:25 Angol nyelvű hírek	Gyulai Líviusz
14:10 Magyar Krónika	11:40 Hazafelé... (1940)	Ugron Zsolna író Gyulai Líviusz, a Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth-díjas grafikusművésszel beszélget. Arról, hogyan élte túl az 56-os forradalmat. Metaforákról, humorról, iróniáról.
14:40 Család és otthon	Magyar film (ff.)	13:50 Szabadság tér '56
15:05 Rondó	Szereplők: Fedák Sári (Lidi), Csontos Gyula (Lőrinc, Lidi apja), Lidi harminc év óta él Amerikában. Jánost, a fiát elegánsan neveltette, míg ő maga csak tengődik.	14:35 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora (2016)
15:35 Kvartett	13:00 HÍRADÓ	A XX. század meghatározó történelmi eseményeinek kevésbé ismert részletei, sok-sok dokumentummal.
Rendezte: Sári Zsuzsanna	13:20 MMA - portréorozat	15:05 Rűzs és selyem
16:00 A LÁTÁS VILÁG-NAPJA Zsolt és Kriszta (2012)	Istvánfi Gyula építészettörténészRiporter: Rabb Péter	Mitől leszünk jól öltözötték
Rendezte: Visky Ábel	14:15 Tökécski és Takaró: történelem és irodalom mindenkinek (2016)	15:40 Önök kérték
A film egy vak párról, Krisztáról meg Zsoltról szól, akik tíz éve élnek együtt.	14:45 Hangvilla	16:40 Inti Raymi A Magyarországon élő Andokbeli közösség ünnepe (2013) a Magyarországon élő emigránsok életét is igyekszik feltérképezni.
16:20 Hogy volt?! (2014)	15:10 Evangélium	17:35 Család-barát
Az 1982-es év tévéműsoraiból	15:40 Hogy volt?! (2016)	19:10 Öt kontinens
17:10 Az én '56-om (2016)	„Nemcsak a húszéveseké a világ”, éneklő Aradszky László évtizedek óta, ez a sláger a védjegyévé vált. A pályatársával születésnapja alkalmából köszöntjük.	20:00 Gasztróangyal
17:20 Család-barát	16:35 Fény a végeken - 1956	Ormánság
19:00 Kívánságkosár - válogatás	Erdélyben és Kárpátalján	21:00 HÍRADÓ
Felidézük a nagy múltú műsor legjobb pillanatait.	17:05 Fény a végeken - 1956	21:30 1956-60 A FILMMŰVÉSZET TÜKRÉBEN
19:55 Dallamról dallamra (1997)	Erdélyben és Kárpátalján	Harminkét sor - 1956
Az egyik legemlékezetesebb operett sikert, a Csárdás-királynő legendás előadását idézzük fel.	17:35 Család-barát	(2005) Magyar történelmi dokumentumfilm A film az 1956-os forradalom két hősének, Bali Sándornak és Vásárhelyi Miklósnak a börtön éveit taglalja
20:25 Dallamról dallamra (1997)	Felelős szerkesztő: Gáspár Monika	22:30 Bábé - Hesnával a világ (2012)
Párizs ege alatt Magyar zenei műsor	19:15 Szabadság tér '56	Jövő kutatás
Marcel Azzola pesti vendégjátékára emlékezünk.	20:05 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás (2008)	Szeretne halhatatlan lenni? Ha a válasz igen, elvisszük Amerika egyik legbizarrabb intézetébe.
21:00 HÍRADÓ	21:00 HÍRADÓ	23:25 Hangvilla
21:30 Maradj talpon!	21:30 Fábry (2016)	23:55 Tökécski és Takaró: történelem és irodalom mindenkinek (2016)
22:30 Ridikül	Rendezte: Lengyel Zsolt	00:25 Mesterember (2016)
23:25 Kulturális Híradó	22:50 Munkaügyek - IrReality Show (2016)	00:55 Himnusz
23:55 Mindenki Akadémiája	2. rész - A szuperszerv	01:00 HÍRADÓ
00:25 Munkaügyek - IrReality show	23:20 Új idők, új dalai	01:15 Angol nyelvű hírek
A vizsgálobizottság A hivatal folyamatos ballépései az országgyűlésnek is szemet szúrnak.	23:55 Opera Café	01:30 Gasztróangyal az
00:55 Himnusz	00:30 Értsünk hozzá!	Ormánságba indul, Marcsi bejárja a környéket, és az Ős-Dráva Látogatóközpontban ősi receptek leírására bukkan.
01:00 HÍRADÓ	00:55 Himnusz	02:25 A LÁTÁSSÉRŰTEK
01:15 Angol nyelvű hírek	01:00 HÍRADÓ	NEMZETKÖZI NAPJA ALKALMÁBÓL Szülei szeme
01:30 Hogy volt?! (2014)	01:15 Angol nyelvű hírek	(2015) Ferike szó szerint hiszen apja és anyja is vak
Szórakoztató műsor	01:30 Hogy volt?! (2014)	03:15 „Csak tisztáforrásból”
02:25 Sikátor (1966)	Az 1982-es év tévéműsoraiból Szórakoztató műsor	Kocsis Zoltán, világhírű zongoraművész és karmester
Magyar film (ff.)	Műsorvezető: Radványi Dorottya, Gaskó Balázs	04:10 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás (2008)
03:50 Nyitott stúdió (1993)	02:25 Majd bejössz, Pistám! (1983)	Rendezte: Koós György
Martin zenekar	Balázs Istvánt - némi protekcióval - igazgatóvá nevezik ki. Egy induló új beruházás kálváriája csakhamar felőrli idegeit.	05:00 HÍRADÓ
04:05 Hogy volt?! (2016)	03:40 Nyitott stúdió (1993)	05:15 Angol nyelvű hírek
Aradszky Lászlót köszöntjük	Egyszólam	
05:00 HÍRADÓ	04:00 Önök kérték	
05:15 Angol nyelvű hírek	05:00 HÍRADÓ	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

**HÁZTETŐFESTŐ**, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordult hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

**HÁZAK**, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

**PAPLANT**, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

**VÍZ- és GÁZVEZETÉK** szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

## Villanszerelés

Hívja Barnát

0406 875-097

## Melbourne Melbourne

### Sonkavásár GRÜNER HENTESÜZLET \*Delicatessen\*

227 A Barkly St., St. Kilda  
Telefon/Fax: 9534-2715.

*Grüner Péter és munkatársai  
várják önöket  
az új évben is*

**BOYD VARJU & ASSOCIATES**  
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhez.  
Varju Péter 0431 133-550  
boydvarjuassociates@gmail.com

**LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ**  
Személyes ügyek nyomozása  
Házasságtörés titkos megfigyelése  
0451 146-665 (Melbourne)

## Sydney Sydney

**KÖZÉPKORÚ** intelligens nő éjszakai felügyeletet, főzést, vásárlást vállal különálló lakrészt vagy lakásért.  
Hívjon: 0450 265-317 számon (Sydney)

**MAGYAR NŐ** munkát vállal. Takarítás, főzés, sütés/házvezetői munka/Sydney és környéke. Telefon: 0450 004-223, vagy 9600-7020.

50 éves, barna, házias, független, Magyarországon élő egyszerű hölgy keres Ausztráliában élő 50 év feletti urat, aki magyar feleséget szeretne.  
Elérhetőség:  
kisslili0001@gmail.com

## RT Edgar

**INGATLANÜGYNÖKSÉG**  
Ingatlan adás-vétel Melbourne területén

Hívja **Kocsis Oszkárt**  
Mob: 0415 870 972

Email: okocsis@rtedgar.com.au  
Weboldal: www.rtedgar.com.au

Licensed Estate Agent, Auctioneer and Property Manager. Member REIV

## BELLA MARINA

**magyarul beszélő ügyvéd**  
Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

- \* Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
- \* Örökség ügyek
- \* Ingatlan adás-vétele és bérlease
- \* Ingatlan vétel finanszírozása
- \* Váloperek és családi ügyek
- \* Pereskedés
- \* Követségi hitelesítés

Fogadok ügyfeleket **CAULFIELDI** irodámban

Bambra Rd. Caulfield Victoria 3162

Telefon: (03) 9505-4999 Fax: (03) 9505-4899

E.Mail: marina@bellalawyers.com.au



## MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

**1300 789 322**

www.ossworldwidemovers.com



St Elizabeth Home

## MEGHIVÓ

A Szent Erzsébet Otthon

2016. október 8-án, szombaton du. 2 órai  
kezdettel tartja

## Évi Közgyűlését.

Cím: St Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd  
Dean Park, (St. Margaret társalgó)

A részvétel alkalmat ad az Otthon és a  
lakók életének megismerésére.

*Minden érdeklődőt szívesen látunk.*

## A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

## Megrendelem

A Magyar Életet ..... évre. Mellékelek \$ .....-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt \$ 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt \$ 100.-

Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani.  
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük ne felejtse el a postán kapott nyugtát a fenti címre, hozzánk elküldeni.  
A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Bank útján való (Direct Debit) átutalás:  
National Australia Bank  
Account Name – Hungarian Life Publishing  
Account number – 03 839 5722  
BSB number – 083 231